Ն՝ 8353 1913 ՓԵՏՐ. 9/22 ՀՈՒՄԱՆ ԷՐԹԵՍԻ 9 ՇԱԲԱԹ 328 29ՐԴ ՏԱՐԻ

ՍԼՀԻՊՈՂ ԻՄՊԻՏՅԱՆ ՎԻ ՄԻՏՏԻՐԻ
ՏԱՂԱ ՎԵՐԻՒԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի
ՏԻԴՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէսիսի 1877

ՊԱՏ. ԱԼԻ ԴԱՐՇԸՄԸ
Ն. 49

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻՍԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍՔ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազմքայա այիս մէվասս հազգրնեա սա՞իպի իմբիյազա միւռաճաաք օլընր։ Մազպուզլար սահիպի իմբիյազրն իմ-զասընը վէ իսարէխանէնին մէսիրը մախ-սուսընը շաբիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան էվրագ իսէք օլընմազ։ Իլանաք սէրայիքի միւքէսիկի իլէ ճէր օլունուր։

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷ

ՁԱԹԱԼՃԱՏԱ, ԿԷԼԻՊՈԼՈՒՏԱ ՎԷ ՄԷՄԱԼԻԲԻ ԷՃՆԷՊԻՑԻՏԷ

—∞—

Կէչէն հաֆթա զարֆընտա մուհարեպէ եւ լուգիւնտէն իլերի կէլէն միւշքիլաթ պէր թարաֆ իսիլէմէսի, պէլքի եէնի եէնի հալէր պաշ կէսսթէրտի։ Գու եէնի միւշքիլաթ պաշ տէֆտաա պաշընճա հավանընն մուխալէֆէթինտէն իլերի կէլտի։ Գիր իքի կիւն եվվել Սթանպուլտա իճբար հիւքմ իտէն չիտէթի եաղմուր վէ գար Թիբիսինի կէօզ էօնիւնէ կէթիրընէր, մուհարեպէ մէյտանընտաքի հալի բէք գոյա անայապիլիրէր։ պու եիւզտէն Օսմանլը ճիհէթինտէ հարաքէթը ասքերիյէ իճրասը բէք միւշքիլ օլու, հալպուքի Գուլայիր վէ կէլիզօլու ճիհէթինտէ չիտէթի մուհարեպէյէր վուգու պուլը վէ Օսմանլը ասքերինին Թօբլարա չըքանէլերէ գարշը եէսուբանէ ճէնկիշմէսի Գուլկարլարընն պիմ մազհարը Թագտիրի օլու։ Եու-նանլըլարընն Զանազգէյէնին Անատօլու սահիլինէ 15,000 ասքէր չըգարարը էլան Թէհազուզ իթմէտի։ Կէօրիւնիր քի՝ պու պիր Թասավվուրտան իպարէթ իմի, հալպուքի Գուլկարլար՝ Զանազ գալէնին Ռումելի սահիլինտէ Գուլայիրտէն իլերէմէյէ չալըշըյօրլար։ Նէթիճէ նէ օլաճաղը չիմտիւբ մալիւմ տէյիլ։ Տիկէր Թարաֆտան Մաթթայա իլթիճա իտէն «Համիտիյէ» զբրինընընն ներէյէ կիտէճէյի մէճմու իսէ տէ, Եունան Թօբրիտօլարը Թասաֆզա իթմէքտէ տիր։ «Համիտիյէ» էն սիւրաթլը Օսմանլը սէֆինէլէրինտէն օլմաղա, Թօբրիտօլարընն եէթիյէճէքլէրի մէմու օլամայօր, մա մաֆիհ Եունան մէնպարտան հէր կիւն պու պապտ պիրէր հավաթիա ալընմագտա իսէ տէ հէնուզ գաթի պիր չէյ մալիւմ տէյիլ տիր։ Գուլկարլարընն Գուլայիր Թարաֆլարընտա իսթիհքամար եաքարընը վէ պէօյիք պիր ֆաալիյէթ կէօսթէրտիքլէրի կէլիպօլուտան կէլինլէր սեօյլէյօրլար, պունա մուգապիլ Օսմանլը օրուսը գայտարը տավրանմայօր վէ օ տա թէսարիֆաթա տէվամ իտիյօր։ Ասքերի նազլյաթտա իսթիխտամ օլընան չիրքէթ վաթօրլարընտան պիր զըմը իքնալը խրամէթ իտէրէք ավտէթ իթմէլէր, տիկէր զըմը հէնուզ ասքերի նազլյաթտա իսթիխտամ օլընընընտա, պու վաթօրլարընն պիր գայընընն պաթտրը հավատիսի տէ տօղրու չըգմաքը։ Զաթալնա հէնուզ Օսմանլը ասքերինին ելինտէ տիր, չըմէնաքթէր խաթընընն օրայա գատար թէմտիտի տէ մալիւմ տիր։ Գուլկարլարընն օրատան չէքիլմէսի պիր մանօվրա օլտրընընը պէյան իտիյօրլար, հալպուքի Օսմանլը ասքերի կիւնէն կիւնէ օ թարաֆտան իլերէյյօր։

Հարաքէթը հարպիյէյէ տաիր պու գատար եազմրգտան սօնրա, սուլհ միւզաքերթընա տաիր տէ պիր գայ սէօզ տէյլէմէք իսթէյօրրը։

Հազգը բաշա հէնուզ Լօնտրայա միւվաֆէթ իտուլ, Սրբ Էտուար Կրէյ իլէ նէ կէօրիշտիյի վէ միւզաքերթընը նէ նէթիճէ վերեճէյի մալիւմ տէյիլ իսէ-տէ, թէլէկրաֆտան անլայընընընա կէօրէ, տիւն սիւֆէրա գոնֆէրանսը իճթիմա իտէճէք վէ պունատա պիր սուրէթը թէուվիյէ պուլունմադա չալընըճաղ իտի։ Տէվլէթլէր թէքրար թէվասսութ իտէճէքլէր վէ կէրէք Թիւրքիյա, կէրէք Գալգան հիւքիւմէթլէրինէ թէքլիֆթատա պուլունճաղտար տրը։ հալպուքի Գալգան հիւքիւմէթլէրի պունա նէ՞ ճէվապ վերեճէճէքլէր, եախօտ սօն տէֆտա մուհարիպ պայլամաղտան էվվել, էօրիւնէնին թէրքի մուգայիսիտէ վուգու պուլան վալտարա բազի օլամագլա՞ր մը։ գիրա Սօֆիատան կէլէն պիր թէլէկրաֆտա Օսմանլը հիւքիւմէթի քէնտի թէլիֆլերինի տօղրուտան տօղրույա արթզ պիղ իթմէլի տիր տէնիլյօր իտի։ Հէր հալտէ Հազգը բաշանընն թէքլիֆի նէ օլարը պիրմամտիքճէ տէվլէթլերին պունը նէ սուրէթլի թէլագրը իտէճէյի մալիւմ օլամազ։ Հալպուքի այնը վագրթատա էտրնէտ տախի Շգօտրա կիպի մուգավէմէթ իտիյօր վէ ասքէր իլէ գոմանտանլարը թարաֆընտան զանրամանտէ մուտաֆտա օլընըյօր, ֆագաթ տահա նէ՞ վագթա գատար մուգավէմէթ իտէպիլճէքլէր, պունը պիթթապի հիւքիւմէթ պիղռեն էյի պիմնքլի պէրապէր, էնէտ ագտը սուլը արզու իտիյօր, զիրա միւզաքերթի իճրա օլընտրը վագրի տիկէր թարաֆտան մուհարէպէ մէյտանընտա թօբլար կիւրլեյյօր վէ թարաֆէյնտէն թէլէֆաթ վուգու պուլյօր, չու հալտէ պու ուէֆտա վուգու պուլաճաղ սուլհ միւզաքերթը կէչէն ուէֆտաքի կիպի, եանի միւթարէքէ զեմանը-նա թէսատիւֆի իտէն ահվալի միւշպիհ տէյիլ տիր։ պունընն պիր ան եվվել ազտը, պիր չօգ թէլէֆաթընն էօնիւնի ալաճաղ տրը։ Մուհարեպէ դալյէսի ուէվլէթին ահվալը մալիյէսինէ տէ խալել կէթիրտի։ մուհարեպէ եիւզիւնտէն պիր չօգ մեսարիֆ իսթիյարընընա մէնպուրիյէթ հաբլ օլմաղա, ուէվլէթ անճաղ դեկտեմբեր մահալընը վերմիյէ պայլայապիլտի։ Կէրէք իսթիգրազը տախիլ վէ կէրէք հարպ իյանէսի ճէմինէ ուէվամ օլընըյօր վէ պունլար իսթիյարի օլարագ թէեէնիյ իսիլյօր իսէ տէ, պիթթապի մէսարիֆը հարպիյէյէ քիֆայէթ իտէր ուէրեճէ պիր եէքիւն թէչքիլ իտէմէզ։ Թէլէկրաֆլար զաթէն պիլտիրտիլեր քի՝ Գալգան հիւքիւմէթլերի պունա մէսարիֆը հարպիյէյէ քիֆայէթ իտէր ուէրեճէ պիր Թրանսրդ-Գէլեդրա սիտիրդա-սընտան 35) միլիօն ֆրանգ է պուլուգ ֆայիզէ պիր իսթիգրազ ագտ իթմէյ տիր։

Գու ֆարզ նէ գատար տա միւասիրտ օլա, պու հալ Գալգան հիւքիւմէթընընն անվալը մալիյէսինին տէ նէ բատտէտ պուլունընընը կէօսթերիր վէ հէր իքի հիւքիւմէթ իչինն մուհարեպէնին ուէվամընտան իլերի կէլէճէք մազարրաթը թարիֆ իտէր, անճաղ պիզ Գալգան հիւքիւմէթընն զարարը իլզերինէ տիւլինճէճէք եերտէ քէնտի զարարըմզը իլզերինէ տիւլինիր վէ զուհուր իտէն պուհրանը մալինին էապապընը թէպդիզ իտէրիզ։ Շու հալտէ պիթթապի մէմլեքէթին հալսիյէթ վէ իսթիֆատէսինի թէէմին իտէճէք պիր սուլրընն ագարտա արզուքշ պուլունմալըյըզ։ Ֆագաթ Հազգը բաշանընը, Բէյրութ բաշա վէ ըուֆէզասընտան ֆարզը պիր թէքլիֆթատա պուլունճաղը մէմու տրը, զիրա էկէր Հազգը քաշա տա օնլարընն ուէսիյինի թէքրար իթսե, պիթթապի նէթիճէսի ֆարզը օլամազ իտի։ Գու ճիհէթլէր չու պիր գաչ կիւն զարֆընտա սիւֆէրա գոնֆէրանսընտան չըգռաճաղ նէթիճէ իլէ ահալյըլաճաղ տրը, անճաղ պու հաֆթա իսթիտալարընտա Կիրիտին՝ Ինկիլթերրա գօմանտանը մարիֆէթիյլէ Եունանիստանա իլեագընընը իլանը սուի թէէսիր իլերի կէթիրտի, վէ ագտը սուլհ իչիւն Ինկիլթերրանընն թէվասսութտա պուլունճաղընա պէօյիք պիր իւմիտ պրագմատը։

Կիրիտ մէսելէսի՝ ագտը սուլհ չարթլարը եմնասընտա թէվիյէ օլընճաղ պիր մէսելէ իտի, ֆագաթ պու մէսելէնին չու սըրատա պիրտէն պիրէ հալլի, պուրտտա թէճճիւպի մուճիպ օլմաղա պէրապէր և համի տէվլէթլեր (Ռուսիա, Ֆրանսա, Ինկիլթերրա, Իթալիա) պէյնինտէքի իթթիֆատընը անլաթը։ Կիրիտ մէսելէսի՝ մէվզուը պահա օլան մուալլագ մէսելէլերին էն մուհիմլերինտէն պիրի օլմաղա, պունընն չու թարղտա թէսվիյէսի պիթթապի թէճճիւպի մուճիպ օլապիլիր իտի։

Անճաղ պու ուէֆտա տա սուլհ միւզաքերթը ճճապա էսկիսի կիպի այլարա տէվամ իտուլ, պիր թարաֆտան հարաքէթը ասքերիյէյէ ուէվամ օրնաճաղ մը։ Գէօյլէ օլաճաղը զանն օրնամաղ, զիրա զաթէն էտալար վաղ օլընմըզ օլտրընընտան, օ էտալար իւզերինէ եիւրիւյմէսի միւքիլ ուէյլ տիր զանն իտերիզ, ամմա թէֆրիւպէ պիզ կէօսթերէճէք տիր քի՝ կէչէն ուէֆտա վուգու պուլան միւզաքերլերը իլէ պու ուէֆտա վուգու պուլան միւզաքերլ արտասընտա ֆարզ նէ՞ տիր։

Անճաղ շայանը տիգդաթ տիկէր պիր նօգթա վար տրը։ Իլք միւզաքերթաթ էանասընտա Ռումանիա վէ Գուլկարիա պէյնինտէ մէվճուտ օլան իմթիհանֆ պու կիւն ուէ այնը հալտէ պուլունրյօր։ Էկէր Գուլկարիսթան իլէ Ռումանիանընն ույուշմասը միւմքին օլմայրզ իչ մուհարեպէյէ կիթսէ, օ վագրթ պիզմ մէվզմըզ պիթթին պիթթինէ տէյիշէճէք, զիրա պիր թարաֆտան Ռումանիա կէպի գուվվեթլի պիր հիւքիւմէթլէ մուհարեպէ իթմէք տիկէր թարաֆտան Թիւրքիյա ալզ ալտրթմագ Գուլկարիսթանընն իչի տէյլի տիր։ Իչքէ պու պիր մեսելէ տիր քի, Թիւրքիա թարաֆընտան, տիգզաթլա թասգիպ իտիլմէյէ իտի։ Էսկի գապինէ պու մեսելէ իչիւն օլուուգմա օղրայը, ֆագաթ եվրօպա տեվվեթլերի, Ռումանիայը վէ Գուլկարիսթանը եեքտիկէրինէ պրագմայաճազլարընը անլատը, օնընն իչիւն պու եիւզտէն իսթիֆատէ օլմատընընա գանատ իթտի։ Սօն կիւնլերտէ պու մեսելէ թէքրար մէյտանա չըգըպ, Ռումանիա Սիլիսթրէյի հէր հալտէ իսթէմէքտէ օլընընընտան, հաթթա պաղը նիւմայիշլերտէ տախի պուլունտընընտան, տեվվեթլերը կերեք Ռումանիա վէ կէրեք Գուլկարիա նեգոտինտէ թէվասսութտա պուլունտըլար վէ պու իչիւն թէսվիյէսինի քէնտիլերինի տէրեօտէ իթտիլեր։ Գուլկարիսթան զաթէն տեվվեթլերին թէվասսութընը զապտլ էյլեմէյի, Ռումանիանընն տախի պու կիւնլերտէ օ մեսելէ հէվալ վերեճէյի վէ մուհարեպէ զօրզուսը պէրթարաֆ օլուպ, Գուլկարիսթանա լաղըմ կէլէն ֆէտաքարլըգ իճրա իթտիրիճէյի մէմու օլունրյօր։

Գու սրբատա Գուլկարիսթանընն մուվֆագաթը լաղըմ տրը, զիրա ֆէտաքարլըգ օ թարաֆտան վուգու պուլաճաղ վէ Գուլկարիսթան տա տեվվեթլերին թէքլիֆինի պիթթապի բէտտ իթմէճէք տիր։ Ֆագաթ տճապա Թիւրքիա վէ Գալգան մեսելէսինին թէսվիյէսի տէ պէօյիք տեվվեթլերէ հաքէմ սրֆթբրյա ինալէ օլունրրտա, հալը հարպտա պուլընան Գուլկարիսթան պունը գապուլ իսէճէ՞ մի։ Իչթէ պու ճիհէթ մէճճուլ օլմազա պէրապէր, հիւքիւմէթը Օսմանիյինին ազտը սուլհա տօղրու պէօյիք պիր ատամ ալարընընա պէօյիք պիր տէլիլ տիր, վէ եէկեր ազտը սուլհ չերայեթի պէօյիք տեվվեթլեր թարաֆընտան թային օլունրրտա, օլ վագրթ պիթ թապի տեվվեթլին հայսիյեթի տահա զիյատ մուհաֆազա օլունապիլճէճէք տիր։ Գու նօգթի նազարա կէչճէճէք հաֆթա անվալ պիր ազ տահա էյի անլալըլաճագ, ֆագաթ այնը վագրթատա Օսմ. ասքերի եինէ մէյտանը հարպտա վարան ուղուրունա ֆէտահ ճան իսէրճէսինէ օղրաշճագ վէ պունլար միյանընտա էրմենի ասքերլեր՝ պէօյիք պիր ֆէտաքարլըգ կէօսթերէճէքլեր, նասը քի՝ Շարքէօյ թարաֆընտան կէչէն ասքերլեր, օրատա Գուլկարարա գարշը վուգու պուլան թէարուզտա, պիր թազմ Օսմանը ասքերի պաշընտա պուլունան պիր էրմենի զապիթին ճճարեթինտէն վէ ֆէնընը հարպտաքի մ հարեթինտէն թատիրլե պահա իթթիքլերինի իչիթիք։

Ա. Մ.

ՄՈՒԽԱՊԻՐԻՆ ՊԱՆԵՕՍԸ

—∞—

«Տէյլի Թօնտրը» կազէթասընն հարպ մուխապիրի հայաթընտա է՛ն չիտէթլի զօրգայը Գալգան մուհարեպէսինէ հիսսիթմէյ օլուուզընը պէյան իտուլ վագայը չու սուրէթլի հիքայէ իտիյօր։

Միւթարէքէյնն պիր գաչ կիւն էվվել էսքի Գիզանս տէվլիտինէն պէրու պանեալարը իլէ քէք պէօյիք պիր չեհրէթ գազանմըզ օլան Սրճագ Սուլյանէնիլէն քէյէտ պուլունրյօրամ. պանեօ իլէ թէտավի օլունմագ իչիւն օրատա հէր Թարաֆտան պիր չօգ խաթթալար կէլիր։ օ էանատա իշղալ իտիլէն մահալէրտէն զաչան Իսլամլար Սրճագ Սուզարիյէսինէ իլթիճա իթմէյլեր իտի։ Գուլկարլարան զօրդան քէօյիւլէր հէր չէյլերինի պրազզպ քիւչիւք չօճուգլարընը արապալարա տօլտուրարագ ուղագ մահալէրէն քէօյիւ տօլտուրմուչլար ըտը։ վահչի հայանլարը Թէչհիր իտէն պիր արագ տախի ֆիրարիլեր արասընտա պուլունույօրտը։ Սրճագ Սու զայէթ ուֆագ պիր եէր օլտուղու իչիւն օ տէրեճէ պէօյիք գալապալըզը Թապիի խաթիյագ իտէմէզ իտի։ ֆիրարիլերին զըմը ազամը ճամլիլերտէ վէ համամարտա եէրլէչմիլլեր իտի։ օ զէման պէն տէ զայէթ ֆէնա պիր օթելտէ պուլունուլյօրտրմ, տիւշմէն անճագ օթուզ քիլօմէթրօ ուզագտա պուլունտուղու իչիւն վազիֆէմ պէնի հարէքէթը հարպիյէյէ բէք եագընն պիր մահալտէ պուլունմադա լճգար իտիյօրտը։ պինաէն ալէհ տիւշմէնին վիւրուտընա ինթիզարէն Սրճագ սու գարիչսինտէ ավէլըզգ վէ թէնէզիւէյէ վագրթ կէչիրուպ ասպահ ազշամ պանեօ իտէր իտի, վէ համամտան չըգտըզմ զէման քէնտիմի բէք ըահաթ վէ գուվվեթլի պուլյօրտրմ։ Պիր կիւն— օ կիւնի գաթէն ունութմայաճաղրմ — հավա զայէթ սօղուզ օլաուղու իչիւն ավէլըզգտան սարֆը նազարա ասպահտան ազշամա գատար համամտա վագրթ կէչիրմէյէ, սեՀրլերին իւզերինէ եայըլուպ նարկիլէ վէ ալթթուրզա դավէ ինմէյէ գարար վերտիմ։ տիւշմէնին ազշամա գատար կէչեեէյինի բէք ալէա պիտիյիմ իչիւն, ասն ուէֆտա օլարագ ս սրէհի համամարտա ուզուն միւտաեթ վագրթ կէչիրմէք պէնիմ իչիւն բէք քէչիլի օլաճագտը։ ուզագ մահալէրտէն պուրայա իլթիճա իտէն մուհաֆիզ-յէր սուվա օգուրլարտը։ պէն իսէ քէչիլի պէր կիւն կէչիրմէք իսթիյօրտրմ։ Պիր պախչէ սայէսինտէ համամտա խուսուսի պիր մէվգիտէ եալընըզ օլարագ իսթիմամ իթմէյէ միւսաատէ ալապիլիրմ։ Համամը զայէթ էնտիչէլի օլուուղու իչիւն Թապիի օ կիւնի արզզ թէմիզլիկ ֆիլան պագմամըշ ըտը։ չիմտի օ մանգարէ թէմամէն կէօզիւմէ գարշու թէճճէսսիմ իտիյօր։ Մերմեր թաչլարտան ինչա իտիմիշ սրճագ պիր տայիրեյէ կիրտիմ, գարշըճանտա գալըն պիր տիվարընն իչինտէ տարտաղզ պիր գարու վարտը, օրատան կէչուպ տերուինտէ պանեօ իտէչիրմ հավուզընն պուլունտուղու տայիրեյէ կիրտիմ։ պիր զէման իմբէրթօրիչա թէօտօրանընն պանեօ իթմիշ օլուուղու պու տայիրեյէ կիրտիրմ զէման ղարիպ պիր հիսընն թահթը թէչեիրինտէ պուլունտրմ։ համամընը թարազ իլէ թահթա բաղուճվարը ալուպ տրտարը չըգտը։

Պիր միւտաեթ միթեէլտտիտանէ պիր թավր իլէ էթրաֆընա պագտրմ, քէմերլերի կէօզանէն կէչիրտիմ, գուլաղընա պիր սէս կէլիյօրտը։ պատէհու էհէմմինէթ վէրմէյուպ մերմեր թաչընն իւզերինէ եալընըզ։ ասրլարտան պէրու Եէր ալթընտան նիւպան իսէն սուլընն հերարեթի պէնի պիւսպիւթիւն ույուշտրմրչտը։ տայիրէ գարաչլըգ օլուուղը իչիւն էթրաֆընա հիչ պիր չէյ կէօրմէյօրտրմ։ քէմերտէն ասրլմըշ օլան պիր գանտիլին զիյասը անճագ հավուզընն սաթին իլէ ուզուն մէրմէր սիւթիւնլէրինի թէնվիր իտիյօրտը։ գուվվեթլի պիր չարբաթը իլէ հավուզտան ֆըզզրան սուլընն կիւրիւլթիսինէ պայտա հիչ պիր սէս իչիթմէյօրտրմ։ պիւսպիւթիւն եաբընը օլաուղը իչիւն պու ասրտիտէ տայիրեյէ քէնտիմի տէ ասրտիտէ զանն իտիյօրտրմ։ կէօյա քի համամընն թարիխը ինչասընտան պէրու հայաթտա իտիմ։ հավասրզրզտան նաչի սօղուզրմ քէօիյօրտը։ նիհայէթ այտրա գալդտրմ, թէքրար եթրաֆընա պագընտրմ, պատէհու մերմերտէն մամուլ մերտիվէնին պէրինէ գատէմէսինէ պատրտրմ։ Օ զէման ֆիքրիմ թա ուզագտրա, Գիզանս իմբէրթօրընը տեվվինէ գատար բէրվազ իթմէյէ պաչտրը։ իթթիմալ գայէք տէ պէնիմ կիպի պու հավուզտա պու սուրէթլէ եալընըզ օլարագ խթիհմամ իթմիչտի։ ասրլարընն

տը, ամապա միւսին պիր քեապուս ղինիմի իլղոլ մը իսիյորը..., ապվարլարքն իւղէրնտէ, պէօյիք սիյահ խաթլար կէօրտիւմ, պիր գաչը տա մէրմէր սիւթիւնէրինէ սարլըր, եէրտէ, թաշլարքն իւղէրնտէ օ սիյահ խաթլար երլանգավի սալանըյորլար, էէօղլերիմը աչուպ տըզգաթլա պագարմ, ա՛հ, սիյահ խաթլար պանա տօղրու էէլիյորլար, գալրը իսթէյարի ուտրագ սէսիմին պիւթիւն գուվվեթի իլէ ֆէրեասա պաշլատրմ, ֆագաթ պու գալրն տիվարլարքն իչինտէ աշյարատն քի՞մ իչուէնէք, ա՛հ, պու տայրեթ պէնիմ մագպերիմ օլսանգ, խաթթլար եավաշ եավաշ հավուզա տօղրու ուգանըյոր, պէն գարանլըգտա անձագ հորաքէթլերինի էէօրէպիլյորրմ, եվվէթ անլատրմ, հայվանատը վահչիյեի թէնչիր իտէն ատամ զեվահիֆ չէշէլերինի համամտա պրագմըշ վէ պու միւահիշ երլանլար հարաբէթին թահթը թէեսերինտէ ուլանարագ պէնի թէլէֆ իթմէյէ կէլիյորլար, պու սրճագ մահալտէ քէնտիլերինի մինթագալի հարբէ օրմանլարքնտա դանն իսերէք սերպէսթէճ հարաքէթ իսիյորլար իսի. չիմի էն միւահիշ վէ սէմտար երլանլարքն թահթը մահասերէինտէ պուլունյոր իսիմ. հեր ֆինատէն վար, պայլարքնը գալարքրպ պանա պագրյորլարքը, պիր գաչ տանէտի զաթէն զէհիրի աղզալարքնը աչմը հիճամէ ատատ պիր վագիյեթ ալմըյորլարքը. թէքրար պագրքրքմ, միւահիշ ֆերեասլար գօրարքմ, ֆագաթ իչիսէն եօգ, իչիսէն օլսա պիւէ քի՞մ պու միւահիշ մագպերէ կէրմէյէ ձէարէթ իսեճէք, գալմագ իչիսն պիր եօլ արատրմ, ֆագաթ գալի՞լ մի, երլանլար աղզալարքնը աչրպ պէնի հէր թարաֆտան թահթը մահասերէյէ ալմըշլարքը։ Շիատէթի պիր հարաբէթ պէնի պոզուլյոր. գանդրմն սօղուսուզքնը հիսս իսիյորքմ, իչթէ օրատտ տահա պէօյիք պիր երլան վար, պալը քէտի պալընա պէնզեյոր. տիկերի ուզուն, ինճէ օլուպ, եատը գաֆատրը պանա տօղրու ուղաթքյոր, տիկերի ուսյա կէրմէք իսթէյորքը. օնուն մավի գատիֆէ կէօզու հայրեթիմի մուճիպ օլույոր. տրթզգ տիւշիւպ պալըլճաղրմ, էօլէճէլիմ, հէր թարաֆտա երլան. օ էնդատ արգամա պագարքմ, կանմ նէրի ասիլինատ էնգօրսիյմ էնկերէք երլանընտա պէնզեյէն պիր երլան պանա տօղրու եաղլայրյոր։ Պիր ազ սանրա ուզագտան կէյէն պիր կիւլէ համամքն քէմերինե իսապէթ իթտի, էթրագքմատ քէմեր երգըլրը, հավուզատա սու գալմատը, օրայա իլթիճա իթտիմ, իքի իւլ սատթ սանրա կէլիպ պէնի զուրթարալար, երլանար թեւէֆ օլմուշար. իճթիմալ պու միւահիշ մուհարէպէտ ադբլան կիւլյեր մէյանընտա եալնըզ պու կիւլյե խայրը օլմուշար։

ԵԱԼՈՆՆԸ ՊԻՐ ԱՄՔԵՐԻ ՄՈՒԽԱՊԻՐԻ

Կէյէն 1912 սէնէսի հոկտ. այրքն Նիհայէթլերինտէ տօղրը Սօֆիանքն Պուլկարիա գաղինօսրնտա տէյիրմի պիր մատա էթրաֆրնտա օթուրարղըմ սրրատա գարյրմատ օթուրմըշ օլուպ տիգդաթրմը ճելպ իթմէյ սլան պիր զաթըն՝ իսմի եազընլարատա մաթպուսթատա թէպէրլ իւլ զիքր խիլմսի միհթէմէլ օլան վէ «Բայխաբսօթ» կազէթասընը մուխապիրը տաքէրիսի պուլնան միրալայ Հէրմէն Կիլա Վահնէր օլտուղընը խաթրմատան պիւլ կէյէրմէյօր խիմ։ Պաղէն պէօյիւք թէչէպպիւալէր՝ պէօյիւք գահրեմանլար թէվիֆ իտէրեր։ Իչթէ պէօյլեճ տօքթօր Գոզրն իսմի գուրթը չիմանինն իսիլարնա պաղը պուլընմագտա արը։ Մուհարէպէյի հաղրբէ եանասընտա միրալայ Վահնէր քէնտի կազէթասընա, Պուլկարլարքն սեվգ իւլ ճեյշ նօգթայը նաղարընտան միհիմ օլան հարաքէթլերինե տայիր բէք ճիտտի մալիլտթ վերմէքլէ քէսպը իշթիհար իթմիշ տիր։ Պու թեւէկրաֆիար տերագպա Վիէնատատան Լօնտրա վէ Նիւ-Յորգա գատար կիմմիշ օլուպ, սեվգ իւլ ճեյշ միւթեասասիլերի պու մալիւմաթլարը քէնտի միւնագալարքնտա էսատ իթթիհազ իթմիշլեր տիր։ Մ. Վահնէրին բէսմի հեր միւսավվեր կազէթատա թատ օլընմայա պաշլամը օլուպ, «Բրվի Տեաե Մոնտ» կիպի մուհիմ պիր բեսալէնին հեյլեթի թահրիյլեսի պիւէ պէօյլ պիր էմանլարդ ասքերի մալիսապիրէ մալիքիյթինտէն տօլայը «Բայխաբսօթ» կազէթասընա ղրպթէ իթմէքտէ պուլընմըշ արը։ Ֆագաթ ախիրքն Սթանպօլատան վէ Պուլկար Յինճի օրատուրտան մթրալայ Վահնէրին վերտիկի հավատիսլերին եանլըշ օլատուղտա տայիր խիլն պէյանաթ պէօյիւք պիր հայրեթի մուճիզ օլար. «Տեյլի Ֆրոնիքլ» վէ «Թայմզ» մուխապիրլերի չու իչարաթատա պուլընըյորլար խիս։ «Պիզ Թիւրք օրատուսրյա պերատր Զօրլատա պուլընըյոր խիք օրատտ հէր պիր մուհարէպէ վուգու պուլմամըշ արը։ Մթրալայ Վահնէր՝ պահա իթմէքտ օլատուղընը դան սէլլերին ճէպտա նէ՞ռեատ հէօրմիշ տիր։ Տիկեր պիր մուխապիր տէ չէօյլ պիր պէյանաթատա պուլընըյոր. «Մթրալայ Վահնէր նոյեմբեր 7տէ Զաթալճատա նասրլ օլատիւեր քի մուհարէպէտն պահա խիյոր. մատատ քի ամը տալը 17օրնտէ պիլ հնուզ մահալը մեզգիւրատ մուհարէպէյէ պաշլանմամըշ արը։» Իչթէ պու թեզգիզլեր գարչըսընատա մթրալայ Վահնէր ամթատէքի իթիրաֆատա պուլունմըշ արը. «Հազիզաթէն չիմպիյէ գատտր կազէթատա թեպլիղ իթտիկիմ հավատիսլերի հէօղիմ իլէ կէօրմիշ օլմայրպ, ամլարը չօգ ուզագ պաշգա պիրինտէն իչիթմիշիմ։ Մումանիլէյին պու իթիրաֆը ումումի պիր ժերարը մուճիպ օլմուշ վէ Ալէմանի, Ֆրանսզդ վէ Ինկիլիզ լիսանլարընատա նէչը իթտիկի քէնտի քիթապը ատախ տիգգաթլը պիրոսրէթատէօղուզքատանատրա, չու մալիւմաթ ելտէ իսիյմիշ տիր։— Մեզգիւր քիթապտա տախի պահա օլունմըշ օլատուղը իւզրէ, մթրալայ Վահնէր հոկտ. 29տա պէյնելմիլել մուխապիրլերտէն միւրեքքեպ պէօյիւք պիր գալապալըգ իւլ Սթարա Զակրատան Մուսթաֆա Բաշայա վասլ օլմուշ արը։ Մուսթաֆա Բաշատան 15 քիլօմէթրօ մեսաֆէտէքի Գատրքէյ սթասիոնընա ինէրեք, պիր ազ ճիվարարը կէզմիշ։ Սեքիզ կիւն եվվէլ պիր մուհարէպէ վուգու պուլմըշ օլան Զիւրիխի գիյարէթ իթմիշ. պիր թօրճը հիճումընատա հազրը պուլընտրգտան սոնրա, թէքրար սթասիոնա ավտէթ իթմիշ, սթասիոնը եագմըշ վէ իւք Պուլկար սթասիոնընա կիրերեք օրատտան պիր Թելկրաֆ կէօնտերտիքտէն սոնրա եօլընա տեվամ իտուրեք Սթարա Զակրայա ավտէթ իթմիշ վէ օրատտ բեք ազ միւատէթ գալմըշ արը։ Չինքի իսմի Սօֆիանքն Պուլկարիա օթելինին տեֆթերինտէ գայա օլնամըշ արը։ Տեմեք քի, մթրալայ հոկտ. 29տա, Գատրքեօյինէ եաքարդը ուֆագ պիր եօշեթլըգ իսթիտա իտիլիր իսէ, պիրթիւն մուխասեմաթ էանասընտա Պուլկարիայը թերք իթմեմշ տիր։ Շու հալատ մուսմանլիյէ նէ Զօրլատաքի գան սեյլերինի, նէ տէ Զաթալճայա գարը օլան հիճիմլերի կէօրմեմշ տիր։ Մուսմանլիյէ մեզգիւր մեվգլարատան թագրիպէն 35) քիլօմէթրօ գատար ուզագտա պուլընմամը արը։ Պուլկարլարքն քէնտիսինէ էմնիյէթը քատմիլերի օլատուղը իչիւն կէօյա պիւթիւն հարպ բանլարքնը մուսմանլիյէյէ պիլտրմիշլեր իմշ։ Մթրալայ Վահնէր ոսնարատան եաան օլատուղը անլաշըլճաղ օլան պու կիպի հավատիսլերի քէնտի կազէթասընա հիչ տէ կէօնտերմէսէ իտի, տահա զիյատէ իսապէթ իթմշ օլուր իտի։ չու հալտ միրալայ Վահնէր պիւթիւն պու հավատիսլերի սրքի տէատրգօտրլար իւզերինտէ իսթիհատա իտերէք վերմշ օլուտ՝ պու իսէ անձագ պիր կազէթատը իշիւն էյի օլուպ պիր հարպ մատատպիրի սրֆէթինի հայիդ օլան քիմսէյէ դատիրէն եաղշմամ։

ԲՐՆԷ ԲԻՒՕ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐՊԻՑԷ

Վազիյէթատ էյան պիր Թէպէտատիլ եօգ արը։ Զաթալճատա քէչֆ գօլարը, բէյնատ զրթալարը քէչֆատ եավաշ եավաշ իւլելմէքտէ պերռէվամ արը։ Կէլիպօլուտա մուհիմմ մուսատատմէյերին պաշլատրդը վէ պաշլամագ իւզրէ պուլընդրը հագդրնատա տուն վէ հաթթա եվվէլքի կիւնէն պէրու պաղը չայեատլար վէ բիվայեթլեր վար իսէ տէ, հէնուզ պէնզեն պունարը Թէէյիտ իսէէք պիր խաղէր ալընմամը արը, մա մաֆիհի պիր իքի կիւն տիր հավատար միատատ կիմմէկէ պաշլատրդը իչիւն, պու կիւնլերտէ մուհիմ հարաքէթարքն պաշլամատը բէք ուզագ տեյիկ արը, դայէք տատ պիր ահէնի հարաքէթ իչինտէ գարդը գարբյա տէրդը մէկզ բիմշ օլան ճէման եէքիւն 200000 քիչիւք պիր օրատուրն կիւնլերճէ մուսթթալ գալմասը օլատյաճաղը իչիւն հավատար պիր Թարգատա տէվամ իտերտէ, մուհիմ մուհարէպէյերին կէճիքմէյճէկի տիքքատ արը։

*. Պու կիւն Սատրազամ Մահմուտ Շեվգեթ բաշանքն բիսմէթի ալթընատա ադտ իսէճէք օլան մեճլիսի վիւքլատատ սուչ միւզաքերթընա վէ սեֆիրլեր գօնֆերանսընքն նէթիճէսինէ տայիր Լօնտրատան կէլէն Թեւէկրաֆիար հագզընատա միւզաքերէ ճերէյան իսէճէք արը։ Սիասի մէհաֆիլտէ պէյան օլընարդընա կէօրէ, մեզգիւր մեճլիստէ կերեք տրթլօմատի վէ կերեք ասքերի վազիյեթէ տայիր վերիւեճէք օլան գարարա պէօյիւք պիր էհմմիյէթի հայիդ օլամագ արը։

«Թերճմանը Հաղիգաթ»ըն պէյանընա կէօրէ, Հազգը բաշա Սբր Էտուարտ Կրեյ իւլ Ֆրա իթթիկի միւլազաթնը նէթիճէսինի Պապը Ալիսէ պիլտրմշ արը։ Պունատա Հազգը բաշա Սբր Էտուարտ Կրեյյն միւթթիֆիղլեր իւլ Պապը Ալի արասընատա իթթիֆաքն Թէէմինի խուսուսընատա պիր էսատ պուլմագ

պէօյիւք Թէչէպպիւալէր՝ պէօյիւք գահրեմանլար Թէվֆիտ իտէրեր։ Իչթէ պէօյլեճ տօքթօր Գոզրն իսմի գուրթը չիմանինն իսիլարնա պաղը պուլընմագտա արը։ Մուհարէպէյի հաղրբէ եանասընտա միրալայ Վահնէր քէնտի կազէթասընա, Պուլկարլարքն սեվգ իւլ ճեյշ նօգթայը նաղարընտան միհիմ օլան հարաքէթլերինե տայիր բէք ճիտտի մալիլտթ վերմէքլէ քէսպը իշթիհար իթմիշ տիր։ Պու թեւէկրաֆիար տերագպա Վիէնատատան Լօնտրա վէ Նիւ-Յորգա գատար կիմմիշ օլուպ, սեվգ իւլ ճեյշ միւթեասասիլերի պու մալիւմաթլարը քէնտի միւնագալարքնտա էսատ իթթիհազ իթմիշլեր տիր։ Մ. Վահնէրին բէսմի հեր միւսավվեր կազէթատա թատ օլընմայա պաշլամը օլուպ, «Բրվի Տեաե Մոնտ» կիպի մուհիմ պիր բեսալէնին հեյլեթի թահրիյլեսի պիւէ պէօյլ պիր էմանլարդ ասքերի մալիսապիրէ մալիքիյթինտէն տօլայը «Բայխաբսօթ» կազէթասընա ղրպթէ իթմէքտէ պուլընմըշ արը։ Ֆագաթ ախիրքն Սթանպօլատան վէ Պուլկար Յինճի օրատուրտան մթրալայ Վահնէրին վերտիկի հավատիսլերին եանլըշ օլատուղտա տայիր խիլն պէյանաթ պէօյիւք պիր հայրեթի մուճիզ օլար. «Տեյլի Ֆրոնիքլ» վէ «Թայմզ» մուխապիրլերի չու իչարաթատա պուլընըյորլար խիս։ «Պիզ Թիւրք օրատուսրյա պերատր Զօրլատա պուլընըյոր խիք օրատտ հէր պիր մուհարէպէ վուգու պուլմամըշ արը։ Մթրալայ Վահնէր՝ պահա իթմէքտ օլատուղընը դան սէլլերին ճէպտա նէ՞ռեատ հէօրմիշ տիր։ Տիկեր պիր մուխապիր տէ չէօյլ պիր պէյանաթատա պուլընըյոր. «Մթրալայ Վահնէր նոյեմբեր 7տէ Զաթալճատա նասրլ օլատիւեր քի մուհարէպէտն պահա խիյոր. մատատ քի ամը տալը 17օրնտէ պիլ հնուզ մահալը մեզգիւրատ մուհարէպէյէ պաշլանմամըշ արը։» Իչթէ պու թեզգիզլեր գարչըսընատա մթրալայ Վահնէր աթթատէքի իթիրաֆատա պուլունմըշ արը. «Հազիզաթէն չիմպիյէ գատտր կազէթատա թեպլիղ իթտիկիմ հավատիսլերի հէօղիմ իլէ կէօրմիշ օլմայրպ, ամլարը չօգ ուզագ պաշգա պիրինտէն իչիթմիշիմ։ Մումանիլէյին պու իթիրաֆը ումումի պիր ժերարը մուճիպ օլմուշ վէ Ալէմանի, Ֆրանսզդ վէ Ինկիլիզ լիսանլարընատա նէչը իթտիկի քէնտի քիթապը ատախ տիգգաթլը պիրոսրէթատէօղուզքատանատրա, չու մալիւմաթ ելտէ իսիյմիշ տիր։— Մեզգիւր քիթապտա տախի պահա օլունմըշ օլատուղը իւզրէ, մթրալայ Վահնէր հոկտ. 29տա պէյնելմիլել մուխապիրլերտէն միւրեքքեպ պէօյիւք պիր գալապալըգ իւլ Սթարա Զակրատան Մուսթաֆա Բաշայա վասլ օլմուշ արը։ Մուսթաֆա Բաշատան 15 քիլօմէթրօ մեսաֆէտէքի Գատրքէյ սթասիոնընա ինէրեք, պիր ազ ճիվարարը կէզմիշ։ Սեքիզ կիւն եվվէլ պիր մուհարէպէ վուգու պուլմըշ օլան Զիւրիխի գիյարէթ իթմիշ. պիր թօրճը հիճումընատա հազրը պուլընտրգտան սոնրա, թէքրար սթասիոնա ավտէթ իթմիշ, սթասիոնը եագմըշ վէ իւք Պուլկար սթասիոնընա կիրերեք օրատտան պիր Թելկրաֆ կէօնտերտիքտէն սոնրա եօլընա տեվամ իտուրեք Սթարա Զակրայա ավտէթ իթմիշ վէ օրատտ բեք ազ միւատէթ գալմըշ արը։ Չինքի իսմի Սօֆիանքն Պուլկարիա օթելինին տեֆթերինտէ գայա օլնամըշ արը։ Տեմեք քի, մթրալայ հոկտ. 29տա, Գատրքեօյինէ եաքարդը ուֆագ պիր եօշեթլըգ իսթիտա իտիլիր իսէ, պիրթիւն մուխասեմաթ էանասընտա Պուլկարիայը թերք իթմեմշ տիր։ Շու հալատ մուսմանլիյէ նէ Զօրլատաքի գան սեյլերինի, նէ տէ Զաթալճայա գարը օլան հիճիմլերի կէօրմեմշ տիր։ Մուսմանլիյէ մեզգիւր մեվգլարատան թագրիպէն 35) քիլօմէթրօ գատար ուզագտա պուլընմամը արը։ Պուլկարլարքն քէնտիսինէ էմնիյէթը քատմիլերի օլատուղը իչիւն կէօյա պիւթիւն հարպ բանլարքնը մուսմանլիյէ պիլտրմիշլեր իմշ։ Մթրալայ Վահնէր ոսնարատան եաան օլատուղը անլաշըլճաղ օլան պու կիպի հավատիսլերի քէնտի կազէթասընա հիչ տէ կէօնտերմէսէ իտի, տահա զիյատէ իսապէթ իթմշ օլուր իտի։ չու հալտ միրալայ Վահնէր պիւթիւն պու հավատիսլերի սրքի տէատրգօտրլար իւզերինտէ իսթիհատա իտերէք վերմշ օլուտ՝ պու իսէ անձագ պիր կազէթատը իշիւն էյի օլուպ պիր հարպ մատատպիրի սրֆէթինի հայիդ օլան քիմսէյէ դատիրէն եաղշմամ։

ԲՐՆԷ ԲԻՒՕ

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐՊԻՑԷ

Վազիյէթատ էյան պիր Թէպէտատիլ եօգ արը։ Զաթալճատա քէչֆ գօլարը, բէյնատ զրթալարը քէչֆատ եավաշ եավաշ իւլելմէքտէ պերռէվամ արը։ Կէլիպօլուտա մուհիմմ մուսատատմէյերին պաշլատրդը վէ պաշլամագ իւզրէ պուլընդրը հագդրնատա տուն վէ հաթթա եվվէլքի կիւնէն պէրու պաղը չայեատլար վէ բիվայեթլեր վար իսէ տէ, հէնուզ պէնզեն պունարը Թէէյիտ իսէէք պիր խաղէր ալընմամը արը, մա մաֆիհի պիր իքի կիւն տիր հավատար միատատ կիմմէկէ պաշլատրդը իչիւն, պու կիւնլերտէ մուհիմ հարաքէթարքն պաշլամատը բէք ուզագ տեյիկ արը, դայէք տատ պիր ահէնի հարաքէթ իչինտէ գարդը գարբյա տէրդը մէկզ բիմշ օլան ճէման եէքիւն 200000 քիչիւք պիր օրատուրն կիւնլերճէ մուսթթալ գալմասը օլատյաճաղը իչիւն հավատար պիր Թարգատա տէվամ իտերտէ, մուհիմ մուհարէպէյերին կէճիքմէյճէկի տիքքատ արը։

*. Պու կիւն Սատրազամ Մահմուտ Շեվգեթ բաշանքն բիսմէթի ալթընատա ադտ իսէճէք օլան մեճլիսի վիւքլատատ սուչ միւզաքերթընա վէ սեֆիրլեր գօնֆերանսընքն նէթիճէսինէ տայիր Լօնտրատան կէլէն Թեւէկրաֆիար հագզընատա միւզաքերէ ճերէյան իսէճէք արը։ Սիասի մէհաֆիլտէ պէյան օլընարդընա կէօրէ, մեզգիւր մեճլիստէ կերեք տրթլօմատի վէ կերեք ասքերի վազիյեթէ տայիր վերիւեճէք օլան գարարա պէօյիւք պիր էհմմիյէթի հայիդ օլամագ արը։

«Թերճմանը Հաղիգաթ»ըն պէյանընա կէօրէ, Հազգը բաշա Սբր Էտուարտ Կրեյ իւլ Ֆրա իթթիկի միւլազաթնը նէթիճէսինի Պապը Ալիսէ պիլտրմշ արը։ Պունատա Հազգը բաշա Սբր Էտուարտ Կրեյյն միւթթիֆիղլեր իւլ Պապը Ալի արասընատա իթթիֆաքն Թէէմինի խուսուսընատա պիր էսատ պուլմագ

Թեքրար հուզուրընա ճելպ իտուպ, կերեք Թեատրիքատրքն սեպեպինի, վէ կերեք Ժօզեֆին Սպանիա գրալիյէթի հազգընատա Ավսթրիանքն նէ էֆքատրը օլատուղընը բեամէն պիլմեք իսթեի, Մեթերնիք Թեատրիքատր հագզընատա Նաբօլէոնը միսսթերին իտէճէք ճէվապլար վերիպ ֆագաթ Ժօզեֆին գրալիյէթի հազգընատա զաթի պիր ճէվապ վերմտի։

Նաբօլէոնքն պու մուամելէսինատ պէօյիւք պիր բօլիթիգա վար իսի։ Շեօյլէ քի, Ավսթրիա տէվեթի Ժօզեֆին Սպանիա գրալիյէթինի գապուլ իթտիյի հալտ պու խուսուս Ֆրանսայա պիր խալիսէթ վէ միւվաֆֆալ ալէմատթի սայլապիլիր իսի, եօզ էկեր պու գրալիյէթի գապալ իթմեդ իսէ, Ավսթրիանքն Ֆրանսա հագզընատա մեդգիւր օլան խուսուսմեթինե հիչ պիր չեքք վէ շիպհէ գալմազ բարը։

Վագատ Նաբօլէոն Ավսթրիա իւլէ պիր մուհարէպէյէ տահա մէճպուր օլաճաղընը եօթեսէն պերու բահա քէչֆ իթմիշ իսէտ, Մեթերնիք իւլ վագը վագը օլան պու միքքաելէմեանէ մէրամ, մուհարէպէյէ պիր գաչ մահ տահա վագթ գազանարագ Ավսթրիատա օլան ասքերի Սպանիայա նազլ իւլ Ավսթրիա մուհարէպէսինատէն եվվէլճէ պու զայլեի հուսուլքէզիր իթմեքտէն իսպարեթ օլուուղընտան, չիմի պու մագտաթի հասբլ օլարագ էսպապընա Թեչէպպիւս եյլեսի։ Իմի իւք եվվէլ, մուգատտամ ագտ օլունան տահանամ մուճիպինէ Ալամանքն Ռէյնօ իթթիհատընտան իմատտ ասքերի մաթլուպ իսուպ պատէհու Բրուսիատան տախի Ֆրանսզդ ասքերինի իսրատճ եյլեսի։

Բրուսիա գրալընքն պիրատերի, չօգատան պերու Բաթքրար հուզուրընա ճելպ իտուպ, կերեք Թեատրիքատրքն սեպեպինի, վէ կերեք Ժօզեֆին Սպանիա գրալիյէթի հագզընատա Ավսթրիանքն նէ էֆքատրը օլատուղընը բեամէն պիլմեք իսթեի, Մեթերնիք Թեատրիքատր հագզընատա Նաբօլէոնը միսսթերին իտէճէք ճէվապլար վերիպ ֆագաթ Ժօզեֆին գրալիյէթի հագզ

լիսինին գարարքնա հէվալէ օլնաճագ տբը։ Մանա բէխը վիւքէլաբ՝ պիր բոյԹիգա իշան տօլայը ԲէյԹայա կիսեէկկինան, Թարաֆընան մալիյէ նաղբրընն հաղբը պուլունտրը տիւնքի մէկիսաէ ԱվսԹրիա վէ Մաճառ հիւքիւմէթլէրի արասընտա կէրեկ Գալգան ակվէթլէրիւէ օլան Թիճարէթ ահանամէլէրի վէ կէրեկ չըմէնարքէր հագգընտա իԹիլաքը Թամամ հասալ օլմըշ տբը։

** Բէնչէնպէկ կիւնիւ իԹԹիֆալարընա պաղայաճագ օլան սիւֆէրա գոնֆէրանս ԱվսԹրիա օրգանլարընան տիւշարը մուախէղ օլմուշ վէ «Թայմզ»ըն վիէննա մուխապիրի իյի չու սուրէթլէ իդամ խոյօր։ «Վիէնէ Ակէմանէ ՁայԹունկոա վուգու պուլան պիր Թէպլիղաթատա սէօյլենիյօր քի՝ Արնավուտլըղն Թայիրը հուտուտընա մէմուր օլան պէյնէլմիլել զօմիսօն՝ օ գատար Թէխիրսաթա օղոյաճագ քի, պու Թէքլիֆ ԱվսԹրիատա չիտէթլի պիր մուգավէմէթ մատրուզ գալաճագ տբը։ «Բայխրսբօաթ» իսէ «Լոնդրատաքի Թիմէս գազէթինի գարարագ զէմանը տէյլ տիր» ատպարքէն սօնրա, «սոն իԹԹիֆալարընա սէֆիրլէր՝ մուխթէլիֆ ԹիւԹիւնլէր ճիմալէրի իւգէրինէ սոն տէրէճէտ մրրագալէր մրուազալարտա պուլունմըշլար տբը» տէյու իլավէ խոյօր։ Պու մաթպուատա մէճատելէլերի խարիճլէյէ նէգարէթինին օրկանը օլան հաֆԹալըզ կազէթասընըն կէչէն բազար երԹեսի կիւնիւ պաշլայըզ օնտան պէրու քէմալը չիտատԹէլ տէվամ էթմէքտէ վէ տիկէր ԱվսԹրիա վէ Մաճառ կազէթալարընա տա եայըլմագտա տբը։ Էկէր մագսէլերի՝ սիւֆէրա գոնֆէրանսընը մուախէղ իսէ, պէյքի մագսէլերինէ երէրլեր, լաքին օ զէման էվվէճէ վերիլէն գարարլարընը գըմԹի մէվզուը պան օլմալը տբը։ Պիր միւԹաքիլ Արնավուտլըգ Թէէսինէ վէ Սըրպիայա՝ Ատրիաթիդ տէնիզինէ վէ իսԹէրեկի մէտիալի ըէտա իԹմէկէ տտբը օլան պու գարարլար՝ զաԹէն ԱվսԹրիա-Մաճառ տիբլօմաթլարընն պիր պայլընա մուվֆֆագըյէթլերի տատ օլընմըշ իսի, եօյլէ պուէրանը պիր զէմանտա քի, տրթըգ պու մէսէլէլեր պիր տանա եէնիտէն մէվզու պան օլմամ։ Զանն օլու�՝ քի, գոնֆէրանսընն չըլտըղը պու էսասլարը միւնագաշայա ալմադա մանալ եօգ տբը։»

Զարքն ճեվապը.— ԲէյԹէրպուրկտան «Թանա» պիտիրիյօր։ «ԱվսԹրիա իմբէրաթօրընն նամէի մախսուսընա ճէվապէն Զարքն կէօնտէրտիկի մէքԹատա զրսա վէ սարէկ պիր ոգէման տբը։ Բուսիա վէ ԱվսԹրիայը եէքտիկէրինէ ուզուն միւտուէթտէն պէրու բաԹի իտէն տօսԹլուգ մէքԹուպատա պէյան օլընդգանտ օնտրա, Զար՝ սոն կիւնլերտա ԱվսԹրիանըն ալարը վաղէրէ՝ Բուսիայը՝ Սլավ գարտաշլարընն մէնֆիրինի մուհաֆազա էթմէք զանտաթը Թամամի իւզրէ հարաքէթ իճգար էթտիկինի պէյան էթմէյ տիր։ ամնը զէման Զար՝ Պալգանլարտա ԱվսԹրիա բոլԹիֆասը եսալարընը նազարը տըզգաթա ալարագ սուրէն մուհաֆազասը իչիւն խԹենլէն վասրԹալարընն պուլունմասընա տա պէքլենտիկինի պէյան էթմէյ տիր։

** Մըսըր բրէնսի Ֆուատ բաշա Արնավուտլըգ մէսէլէսինէն տօլայը Լոնտրատա պուլունըյօր։ Իտիլէն պիր սիւվալա ճէվապէն քէնտիսի Արնավուտլըգ Թաճընա հարիս տէյլի իսէ տէ, մատտամ քի սէֆիրլէր Արնավուտա հուտուտընա տտիր պիր զարար վէրմէք իչիւն չալըշյօրլար, քէնտիսինին տէ Լոնտրատա պուլունմասընը վէ պու զարար իւզրինէ Թէխիր բէրա իչիւն պիրԹիւն ըրճալա միւնասէպաթատա պուլունմաղը ֆահտէլի ատտ էթտիկինի սէօյլէմէյ տիր։ Բէրնա՝ ԻնգիլԹէրրա խարիճլէյէ նէզարէթինէ կիԹտիկէ կկալ սէֆիրլէրի տէ զիյարէթ էթմէյ տիր։ Բրէնա՝ Արնավուտլղա տտիր նոզթաի նազարընը հավի պիր մուխթիրէյի Սըր Էտուար Կրէյ Թէսլիմ էթմէյ տիր։

ՏԻՒՆ ԿԼՃԷՔԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Բարիզ, 21 փետր.— Նեզտրա մուհաէրէսինին էլան պէր տէվամ օլաղը, տախիրը չէկիրտէ տահա ալԹը այ իչիւն քանֆի տերէճէտ էրզագ մէվճուտ օլտուղը հագգընտա նէչը օլնան խաղերէր Գարատաղըլար պէնինտէ ֆէվդէլատ պիր մէյուսէյէթի մուճիպ օլմըշ տբը։

Լոնտրա, 21 փետր.— Գէլկրատտան «Տէյլի Թելէկրաֆ» կազէթասընա իշար օլունըյօր։ Դարատաղ գրալը Նիզօլա պունտան պէօյլէ պիլ ֆիլ զոմանանլրզտա գալամայաճագընը վէ պու վաղիֆէնն պիրԹագ գալարընը պէյան էլե զոմանանլրղա պիր Սըրպ ժէներալընն Թայինի լիւզումընը Սըրպիաթան հիւքիւմէթինէ պիտիրմիշ տիր։ Գրարատաղ Վէլիահաղ կէրիֆԹար օլտըղը պիր

պրոնչիԹալն մուզատրըպ օլուպ հէման Թէատավի իտիլմէսի Թահթր վիճուպատա օլտըղնտա տայիր չայխաթ տէվէրան իմմէճատ տիր։ Անտալտրղնա կէօրէ Սըրպիաթան հիւքիւմէթի Գարատաղը քէնտի մէմալիքինէ իլնագ իլէ պէօյիւք պիր զրալիէթ վիճուտե կէթիրմէք նիյէթինատ տիր։

Լոնտրա, 21 փետր.— Սոֆիատան «Թայմզ» կազէթասընա իշար օլուբրյօր։ Սերպիաթան հիւքիւմէթի Գարատաղը քէնտի մէմալիքինէ իլնագ իլէ պէօյիւք պիր զրալիէթ վիճուտե կէթիրմէք նիյէթինատ տիր։

Լոնտրա, 21 փետր.— Սոֆիատան «Թայմզ» կազէթասընա իշար օլուբրյօր։ Սերպիաթան հիւքիւմէթի Գարատաղը քէնտի մէմալիքինէ իլնագ իլէ պէօյիւք պիր զրալիէթ վիճուտե կէթիրմէք նիյէթինատ տիր։

ԲէթԹրապուրկ 20 փետր.— Մ. Բուանդարէ «Թանա» պիտիրիյօր։ «Սապգդ հարպիյէ նազրը Նազրմ բաշանը 17 եաշընտա պիր կէզ վար իտի քի, օնը բէք զիյատ սէվէր իտի։ Մըսըրը Իզդէթ բաշա պու զէզը քէնտի տօսԹարընտան պիրիյէ եվէնտիրմէկ իչիւն Նազրմ բաշայա Թէքլիֆատ պուլմը վէ պու Թէքլիֆ զապուլ օլընտրագ, նշանլանտա մէրատիմ տէ իճրա օլունմըշ իտի։ ՄաէթԹէսիւֆ Նազրմ բաշա կիւնին պիրիտտէ զաթլ իտիլտի, է պիչարէ զէզ քէնտի նշանլըընտան այրըլտաղը գօրգուսըլա, կէչէնլերտէ քէնտի Սարքիսարտաքի խանէսինտէ զեհիր ալարագ Թելեֆը նէֆս էթմիշ տիր։

Միտչիճ Գիր Գազա.—Մէսէնէտէն Եէնպուլա կիտէն մուհիմ պիր զաֆիլէ եօլտա Հիֆ Թարաֆընտա գարըն չօղլըընտան հասալ օլան սելէ գաբըրպ 2100 քիչի գատար օլան հաճիլեր իլէ տէվէճիլեր պիրԹիւն տէվէ վէ նէհայարըյա պէրապէր քեռմիլէն պօղուսմըշլար տբը։ պունարատան եաղընը Հիֆլի 12 քիչի իլէ 7 տէվէ գուրԹուսմըշ տրը։ պունտան պաշգա սէլ 5 քէօյիւ Թէմամէն գաբալարպ պու քեշլիրտէն գատրն երքէք 8000 քիչի պօղուսմըշ վէ 4 չէչմէ խարապ օլմուշ տբը։ Աղաճլարատան վէ էքէնլերտէն հիչ պիր էսէր գալմամըշ տբը։ Միւսիպէթզեէլերին էքսէրիսի Սունուսի Թարիղինէ մէնսուպ տբրյար։ ԳիւսպիԹիւն մանվ օլան խուրմա աղաճլարը եարբմ միլեօն բատատէսինատ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՖԻԼԻՊԷ Վէ ԽԱՅՐԱԹԽԱՆԷԼԷՐ ԷՄԼԱՔԸ

Տիւն տախիրյէ հավատիալէրի սբրասընտա եաղբլտրը վէճճլէ, էմլաքը գայրը մէնգուլէ գանուննամէսի Թարաֆը Շահանէտէն Թատրգ օլընըպ, մէվզուի իճրայէ վաղ իտիլմէյէ պաշլանտագ տբը։ Պու գանուննամէ մուճիպինճէ պաշլըճա իսԹիֆատ իտէն քէլիսէլերիմզ վէ խայրաթխանէլերիմզ օլաճագ, զիրա պունլարա այիտ օլան էմլաք արԹզ մանլիլ օլմազտան գուրԹուլաճագ վէ անճագ վազԹիլար մուգաթայա Թապի իտիլիպ, սէնէվի պիր իւճրէթ վերիլճէճէք տիր։

Թիւրք վազԹիլարը իչիւն Թաթպիգ օլնան պու գանտ միլլէթ վազԹիլարը իչիւն տէ Թաթպիգ օլընանագ վէ միլլէթ վազԹիլարը տա մանլիլատէն իսԹիֆատ էթմէյիպ, անճագ սէնէվի պիր իւճրէթ մուգատտասյա բապի իտիլճէճէք տիր։

Գուսուրէթլէ, Բաթրիգխանէյի վէ պաշլըճա Երուսաղէմ վանքըր մէշղուլ իտէն մահիլ մէսէլէսի մէյտանտան գալարբրմըզ վէ պէօյիւք պիր զայլէ պէր Թարաֆի իտիլմէյ օլմագտան մատտա, միլլէթ էմլաք վէ ագարաթընն տա մահիլ իտիլ՝ Թարապուսը Զարպ տույունը ումումիյէ պէաէյինի սէրմայէ չէքլինէ վագ իտէրէք Թէհանէյինէ մուվֆագաթ իտիլէք 2 միլեոն լիրայը Թէվիյէ էթմէք իւզրէ օլուպ Ցույունը Ումումիյէ իտարէսի տախի պունա մահասալպէն հիւքիւմէթէ 300000 լիրալըգ պիր ավանս վերմիշ տիր։ Տիկէր Թարաֆտան չէհրիմիզ Ինգիլիզ վէ Ակէման պանգալարը 500000 լիրալըգ պիր ավանս իչիւն Օսմ. հիւքիւմէթիյէ միւրաճէաթա իզն այմըշար տբը. հէր հալատ միւաքէրաթա եաղընտա հիւանը նէԹիճէ վերիլէճէ տճիր։

** Գալաթատան Բումէլի Ֆէնէրինէ գատար եաբլտագ էլէքԹրիգի չըմէնտրֆէրին ամէլիյաթը Թէտգիգէյէտ իլէ բլանլարը եմրը ԹէրԹիպի պիր վազԹատան պէրու իքամլ իտիլպ չարԹամէ անքամընանա կէլէճէք մատտա ինչատա Թպաշանտան կէլէճէք մատտա, սոմիպը իմԹիյազ երնէ մէզքիր չարԹամէնին տիկէր մատտէսինէ իտԹիսատէն ավալը եաղբրէի հարպիյէսէն տօլայը ինատի իչիւն լազըմ օլան ամէլէնին-Թէսարիքի իմքանասրզ պուլունտրը պէյանլա պիր սէնէ միւատԹէթ Թէմամտը մէօհէթ իտիմէսի իչիւն հիւքիւմէթ մուրաճաաթ էթմիշ տիր։

Թիրիբիսատի Շըմէնտէֆէրլէր.— Ալէքսանդրը իտարէսինէ պուլունան Թիւրքիտաշըմէնտէֆէրլերինինհարպնաղը իլէ աաքէրի նազիյաթա բաղմէն պու սէնէ՝ կէչէն 1911 սէնէսինէ գէյասէն 10-ա 30 ֆազլալի վարիտաթը օլմուշ տբը։ Պու վարիտաթ պիր վէճճը աթի տիր։ Սէլանիկ - Մանաստիր 4,440,383, Հայտար Բաշա - Էնգարէ 23,210,161, Էսկիշէհիր-Գոնեա 3,471,554, Արիճիլ-Ատապազար 158,706, Պաղտատ 1,749,175 վէ Մէյրսին-Ատանա 1,642,015 ֆր.։ Հիւքիւմէթ չըմէնտրֆէրլերէն հէրսի հէրսի 1,559,000 ֆր.լըգ պիր մէպղալաճագ տբը, հալպուքի 1911-ա 875,000 ֆր. Թէէսիւէ էթմիշ տիր։

ՍԹԱՆՊՈԼՅԱՆ «Թանա» պիտիրիյօր. «Սապգդ հարպիյէ նազրը Նազրմ բաշանը 17 եաշընտա պիր կէզ վար իտի քի, օնը բէք զիյատ սէվէր իտի։ Մըսըրը Իզդէթ բաշա պու զէզը քէնտի տօսԹարընտան պիրիյէ եվէնտիրմէք իչիւն Նազրմ բաշայա Թէքլիֆատ պուլմը վէ պու Թէքլիֆ զապուլ օլընտրագ, նշանլանտա մէրատիմ տէ իճրա օլունմըշ իտի։ ՄաէթԹէսիւֆ Նազրմ բաշա կիւնին պիրիտտէ զաթլ իտիլտի, է պիչարէ զէզ քէնտի նշանլըընտան այրըլտաղը գօրգուսըլա, կէչէնլերտէ քէնտի Սարքիսարտաքի խանէսինտէ զեհիր ալարագ Թելեֆը նէֆս էթմիշ տիր։

Միտչիճ Գիր Գազա.—Մէսէնէտէն Եէնպուլա կիտէն մուհիմ պիր զաֆիլէ եօլտա Հիֆ Թարաֆընտա գարըն չօղլըընտան հասալ օլան սելէ գաբըրպ 2100 քիչի գատար օլան հաճիլեր իլէ տէվէճիլեր պիրԹիւն տէվէ վէ նէհայարըյա պէրապէր քեռմիլէն պօղուսմըշլար տբը. պունարատան եաղընը Հիֆլի 12 քիչի իլէ 7 տէվէ գուրԹուսմըշ տրը. պունտան պաշգա սէլ 5 քէօյիւ Թէմամէն գաբալարպ պու քեշլիրտէն գատրն երքէք 8000 քիչի պօղուսմըշ վէ 4 չէչմէ խարապ օլմուշ տբը։ Աղաճլարատան վէ էքէնլերտէն հիչ պիր էսէր գալմամըշ տբը։ Միւսիպէթզեէլերին էքսէրիսի Սունուսի Թարիղինէ մէնսուպ տբրյար։ ԳիւսպիԹիւն մանվ օլան խուրմա աղաճլարը եարբմ միլեօն բատատէսինատ տիր։

Ամերիկայի Ատրիաթիդ տէնիզինէ վէ իսԹէրեկի մէտիալի ըէտա իԹմէկէ տտբը օլան պու զարարլար՝ զաԹէն ԱվսԹրիա-Մաճառ տիբլօմաթլարընն պիր պայլընա մուվֆֆագըյէթլերի տատ օլընմըշ իսի, եօյլէ պուէրանը պիր զէմանտա քի, տրթըգ պու մէսէլէլեր պիր տանա եէնիտէն մէվզու պան օլմամ։ Զանն օլուտ՝ քի, գոնֆէրանսընն չըլտըղը պու էսասլարը միւնագաշայա ալմադա մանալ եօգ տբը։»

Զարքն ճեվապը.— ԲէյԹէրպուրկտան «Թանա» պիտիրիյօր։ «ԱվսԹրիա իմբէրաթօրընն նամէի մախսուսընա ճէվապէն Զարքն կէօնտէրտիկի մէքԹատա զրսա վէ սարէկ պիր ոգէմանտ տբը։ Բուսիա վէ ԱվսԹրիայը եէքտիկէրինէ ուզուն միւտուէթտէն պէրու բաԹի իտէն տօսԹլուգ մէքԹուպատա պէյան օլընդգանտ օնտրա, Զար՝ սոն կիւնլերտա ԱվսԹրիանըն ալարը վաղէրէ՝ Բուսիայը՝ Սլավ գարտաշլարընն մէնֆիրինի մուհաֆազա իմբէրաթօրընն ինատ տա եէքտիկինի պէյան էթմէյ տիր։ Ֆրանսայը պիր սուգուԹա մահքիմ իԹմէք, ալէմը մէսէնիյէԹ գարը պէօյիւք պիր ճիւրմ իյդա իԹմէք տէմէք օլուր։ Գիզիմ զուվվալը պէրրիյէ վէ պահրիյէմիզ եէվմէն ֆրեէվմէն քէսալը Թէքտիլ իտէրէք տասրը վաթանբէրվէրանէ վէ ճէսարէթքէսԹէրանէսինի պիլիթիլ իտապ էյլէմէքտէ տիր. պիմայէն ալէյհ պիզ տէ օրտու վէ տոնանամզրզն Թագվիյէ վէ Թէքտամիլի իչիւն հիչ պիր չէյ տիրիզ իԹմէյլիմ։ Խայլի զէմանտան պէրու պիզի Թէհտիտ իտէն միւտիչ պիր պուհրանը եօնիլնի ալմագ իչիւն սարԹը զայրէթ էյլէյօրզզ. հիւքիւմէթ պատէմա տախի սատագաթ, պասիրէթ վէ մէթանէթինի մուհաֆազա էյլէյէճէք վէ սիյասիյաթըմզը տօսթ վէ միԹԹիֆիլերիմիզին ատատագաթընա իսթինատ իտէրէք Թագիպ խտէճէյիզ։»

— Մ. Բուանդարէ պու կիւն քէնտիսինի Թէպրիքէ կէլէն հէյէթը սիւֆերայը գապուլ էյլէմիշ տիր։ ԻնգիլԹէրրա սէֆիրի Մ. Պէրթի սիւֆերանսն էն միւսինին օլմագ տօլայըսրյալ իյրատ էյլեսիկի պիր նուԹգատա չու սէօզլերի սէոյլէմիշ տիր։ «Ֆրանսանըն ուսում տիկէր հիւքիւմէթլէր իլէ օլան միւնասէպաթընն Թէէլիսի Մ. Բուանդարէնին իԹԹիսաղ խտէճէկի Թարիղի սիյասէթէ միԹէվազրի պուլունագ տբը։» Մ. Բուանդարէ հէյէթը սիւֆերայէ Թէչէքքիր իտէրէք, եքսէրիյա ահվալը միշքէլէտ վէ սուչ վէ միւսալէմէթին Թէէմնի իտասէպ զըմնընտա տիվէլի մուազզամա սիւֆերասընընն հիւքիւմէթը ճիմուրիյէյ վուգու պուլան մուավէնԹերիտնին տօլայը մուխասէնԹը սամմանէսինի Թէքրար էյլէմիշ վէ հէյէթը սիւֆերա իլէ քէնտիսի պէյնինտէ էմնիյէթ վէ հրսախյաթը վէտատքարինին Թէէլիտինէ սայ իտէճէկինի վատ վէ պէյան էյլէմիշ տիր։

Պերլին 21 փետր.—Մ. Տէլգասէնին Բէյթէրպուրկ սէֆարէթինէ Թայինի մայ պուտ Թաթաֆընտան սուի Թէլեգրաֆ իտիլմէշ տիր։ Պու խապէրէթ պուրա մէհաֆիլինատ գէնա պիր Թէէսիր հասալ էյլէմիշ տիր։

Բարիզ 20 փետր.—Մ. Տէլգասէնին Ֆրանսանըն Բէյթէրպուրկ սէֆարէթինէ էմրը Թայինի՝ սէֆիրի սապգդ Մ. Լուիյ Թէպլիղ օլնմաղլա պէրագէր, մումայէյէնին էօթիէնէ պէրի վազիֆէսինատ իպրազ էյլեսիկի սայ ու զայրէթինատ օլաղը Ֆրանսա հիւքիւմէթի քէնտիսինէ պէյանը Թէէլեքքիր էյլէմէկի վաճիպէտէն ատտ էյլէմշ տիր։ Մ. Լուիյնին ահվալը սրհիրսէ էսասէն պիր էհէմմիյէթը մահասուսէյի հայդ օլան վէզայիֆի սէֆարէթի էյֆայէ մանի օլարը զաԹէն մաիլամ օլարղընտան, Մ. Տէլգասէնին քէնտիսինէ խԹիրիլաքը ճալիպի հայրէթ օլամայաճագ տբը։ Մ. Տէլգասէ քէմաքան մէպուլաղընը մուհաֆազա էյլեյէճէք գէ ահքամը մէրուռԹիյէթէ մուվֆագ օլարադ քէնտիսինէ ալԹը մահ մէէզունէյէթ վերիլէճէք տիր։

ԲէթԹրապուրկ 20 փետր.—Ֆրանսա հագգընտա բէրվէրտէ էյլէտիկի հրսախյաթը մուխասէնԹքարիսի վէ Մ. Բուանդարէնին չախսընա օլան մուհապպէթի տօլայըսրյալ Ռուսիա իմբէրաթօրը Նիգօլա Մ. Բուանդարէյէ Սէնթ Անտրէ նիշանընը հնատ էյլէմիշ տիր։ Մէզքիր նիշան Ռուսիա խարիճիյէ նէզարէթի ուսուրը էճնէպիյէ միւտիրի պարոն Շիլիկ վէսաթԹիյէ Բարիզէ կէօնտերիլիպ կէլճէկ հաֆԹա իպԹիասընտա Մ. Բուանդարէյէ Թագիմ օլընճագ տբը։

ՍԱՏՐԱԶԱՄ բաշա տիւն կէճ վագԹա գատար տաբրէթ հարպիյէտ գալըպ հարաքէթը տաքերիյէ իլէ մէշղուլ օլմուշ տբը։ Միւշարիէյէ ասնրա Գապը Ալիյէ էէլիպ, ումուրը ճարիյէ իլէ մէշղուլ օլմուշ տբը։ Գահրիէ նազրը Մահմուտ վէ երքէքտը հարպիյէ ըէսիսի Հատի բաշալար իլէ միւլագաթ էթմէշ տիր։ Սթանպոլտան «Ֆրայէ Բրէսէ»յէ եազըլմըշ տբը։ «Ծատրազամ բաշանը ախիրէն պէօյիւք տէվէճիլեր սէֆերլերինի զիյարէթինատ ուսէ միւզաքերաթը մէսէլէսինատն վէ Հագգը բաշանը Լոնտրատա իյֆա իտէճէկի վազիֆէսէն պան օլընմըշ տբը։ Սատրազամ բաշա պու զիյարէթլէր եանատընտա ԱվսԹրիա, Ալէմանիա, ԻնգիլԹէրրա վէ Ֆրանսա սեֆիրլերի իլէ ուզուն ուզատիյէ կէօրիշմուշ տիր։ Ալէմանիա սեֆիրի իլէ միւլագաթ Թեմամ 1 պուչուգ սաաթ սիւրմուշ վէ պունատա Ալէմանիա ատաշէ միլլէթլերի տէ հազբը պուլունմըշ տբը։»

ՏԱՆԻԼԻԾԷ հազբը Հաճի Աաիլ պէյ տիւն ճումատա օլմադչա պէրպատէր. տարէսինէ կէլիպ չալըշմըշ վէ սապգդ Առալիյէ նազբը Նէճմէտտին Մօլլանըն զիյարէթինի գապուլ էթմիշ տիր։

ՏԻՎԱՆԸ Հարպ գարարըլա գամիսիոնը Սատատատին էֆ., տիշճի Սամի պէյ վէ սապգդ բօլիս միւտիրի Պէյալ էֆ. չէհրիմիզէն Թատա օլընմըշլար տբը։

ԱՀՎԱԼԸ ԻԳԹԻՍԱՏԻԾԷ.—Խապինէ Թահվիլարընն տախիտ եէրլէշտիրիլմէսի մուվֆֆագըյէթ պուլմագտա օլուպ հիւանը նէԹիճէ պուլաճաղը քէչՀ օլընըյօր։ «ՊիլլըԹէն Ֆինանսիէ»նին ալտրը խապէրէ կէօրէ, տիկէր Եվրոբա պանգալարը տա 500000 լիրալըգ խաղինէ Թահվիլարը ալտաղ հազբը պուլընըյօր։ Լաբ։ Խազինէ Թահվիլարընա մուգապիլ ալրնան 300000 լիրա Մայիսյէ Թէվոի օլընմըշ տբը։

** Եինէ մէզքիր ածանա տէյօր քի պաղը Եվրոբա կազէթալարընն տէրա էթտիկի պէտպինանէ ֆիքրէ բաղմէն

Իթալիա՝ Թարապուսը Զարպ տույունը ումումիյէ պէաէյինի սէրմայէ չէքլինէ վագ իտէրէք Թէհանէյինէ մուվֆագաթ իտիլէք 2 միլեոն լիրայը Թէվիյէ էթմէք իւզրէ օլուպ Ցույունը Ումումիյէ իտարէսի տախի պունա մահասալպէն հիւքիւմէթէ 300000 լիրալըգ պիր ավանս վերմիշ տիր։ Տիկէր Թարաֆտան չէհրիմիզ Ինգիլիզ վէ Ակէման պանգալարը 500000 լիրալըգ պիր ավանս իչիւն Օսմ. հիւքիւմէթիյէ միւրաճէաթա իզն այմըշար տբը. հէր հալատ միւաքէրաթա եաղընտա հիւանը նէԹիճէ վերիլէճէք տճիր։

** Գալաթատան Բումէլի Ֆէնէրինէ գատար եաբլտագ էլէքԹրիգի չըմէնտրֆէրին ամէլիյաթը Թէտգիգէյէտ իլէ բլանլարը եմրը ԹէրԹիպի պիր վազԹատան պէրու իքամլ իտիլպ չարԹամէ անքամընանա կէլէճէք մատտա ինչատա Թպաշանտան կէլէճէք մատտա, սոմիպը իմԹիյազ երնէ մէզքիր չարԹամէնին տիկէր մատտէսինէ իտԹիսատէն ավալը եաղբրէի հարպիյէսէն տօլայը ինատի իչիւն լազըմ օլան ամէլէնին-Թէսարիքի իմքանասրզ պուլունտրը պէյանլա պիր սէնէ միւատԹէթ Թէմամտը մէօհէթ իտիմէսի իչիւն հիւքիւմէթ մուրաճաաթ էթմիշ տիր։

Թիրիբիսատի Շըմէնտէֆէրլէր.— Ալէքսանդրը իտարէսինէ պուլունան Թիւրքիտաշըմէնտէֆէրլերինինհարպնաղը իլէ աաքէրի նազիյաթա բաղմէն պու սէնէ՝ կէչէն 1911 սէնէսինէ գէյասէն 10-ա 30 ֆազլալի վարիտաթը օլմուշ տբը։ Պու վարիտաթ պիր վէճճը աթի տիր։ Սէլանիկ - Մանաստիր 4,440,383, Հայտար Բաշա - Էնգարէ 23,210,161, Էսկիշէհիր-Գոնեա 3,471,554, Արիճիլ-Ատապազար 158,706, Պաղտատ 1,749,175 վէ Մէյրսին-Ատանա 1,642,015 ֆր.։ Հիւքիւմէթ չըմէնտրֆէրլերէն հէրսի հէրսի 1,559,000 ֆր.լըգ պիր մէպղալաճագ տբը, հալպուքի 1911-ա 875,000 ֆր. Թէէսիւէ էթմիշ տիր։

ՍԹԱՆՊՈԼՅԱՆ «Թանա» պիտիրիյօր. «Սապգդ հարպիյէ նազրը Նազրմ բաշանը 17 եաշընտա պիր կէզ վար իտի քի, օնը բէք զիյատ սէվէր իտի։ Մըսըրը Իզդէթ բաշա պու զէզը քէնտի տօսԹարընտան պիրիյէ եվէնտիրմէք իչիւն Նազրմ բաշայա Թէքլիֆատ պուլմը վէ պու Թէքլիֆ զապուլ օլընտրագ, նշանլանտա մէրատիմ տէ իճրա օլունմըշ իտի։ ՄաէթԹէսիւֆ Նազրմ բաշա կիւնին պիրիտտէ զաթլ իտիլտի, է պիչարէ զէզ քէնտի նշանլըընտան այրըլտաղը գօրգուսըլա, կէչէնլերտէ քէնտի Սարքիսարտաքի խանէսինտէ զեհիր ալարագ Թելեֆը նէֆս էթմիշ տիր։

Միտչիճ Գիր Գազա.—Մէսէնէտէն Եէնպուլա կիտէն մուհիմ պիր զաֆիլէ եօլտա Հիֆ Թարաֆընտա գարըն չօղլըընտան հասալ օլան սելէ գաբըրպ 2100 քիչի գատար օլան հաճիլեր իլէ տէվէճիլեր պիրԹիւն տէվէ վէ նէհայարըյա պէրապէր քեռմիլէն պօղուսմըշլար տբը։ պունարատան եաղընը Հիֆլի 12 քիչի իլէ 7 տէվէ գուրԹուսմըշ տրը։ պունտան պաշգա սէլ 5 քէօյիւ Թէմամէն գաբալարպ պու քեշլիրտէն գատրն երքէք 8000 քիչի պօղուսմըշ վէ 4 չէչմէ խարապ օլմուշ տբը։ Աղաճլարատան վէ էքէնլերտէն հիչ պիր էսէր գալմամըշ տբը։ Միւսիպէթզեէլերին էքսէրիսի Սունուսի Թարիղինէ մէնսուպ տբրյար։ ԳիւսպիԹիւն մանվ օլան խուրմա աղաճլարը եարբմ միլեօն բատատէսինատ տիր։

ԱՍՈՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Վիէննա 21 փետր.— Բրէնս Լիվիո Օաէսպալիի Նէչը իԹաիկի պիր բրսալէտ Արնավուտլըգ Թաճրնա Գարատաղ գրալընըն Նամզեսլիկինի Թէքլիֆ իտիյօր։

Մ. Տէլգասէնին Բէյթէրպուրկ սէֆարէթինէ Թայինի պօբայը Եամիշէյէ տիւշիրիպ կազէթալար գարը եաղբյօրլար։

Պուբրէշ 21 փետր.— Պու կիւն Թօբլանան մէճլիսը վիւքէլա տէվէլԹերին սոն Թէչէպպիւսաթընա Ռումանիանըն վերէճէկի ճէվապա մէշղուլ օլմուշ տբը։

Մեճլիս տէվէլԹերին Թէվասսուբընը պապու իտուպ, սէրեան միւզաքերաթա կէրիչմէյի արզու իԹտիկինի պիտիրմիշ տիր։

—Մէքսիգօ 21փետր.—Սոնմէքսիգա մուհարէպէլերինտ էհալիսէն վէ սաքէրտէն պիլիաստա գատրն վէ չօճուգլարտան 3000 քիչի մագթուլ վէ 7000 քիչի եարալը տիւշմիշ տիր։

Գահիրէ 21 փետր.—Պուբասա «Օսմ. իտարի ատէմը մէրքէզիյէԹ ֆէրգասը» նամբյա պիր ֆէրգալը սիյասկի Թէչէքքիւլ էԹմիշ տիր։ Պու ֆէրգանըն բրօկրամը վէ զայէյի էմէլի ատէմը մէրքէզիյէԹ իւզէրինէ միւէսսէս օլուպ պէօյիւք գօմիթէնին բէյնի Բաֆիգ պէյ էլ Ազմ տբը։ Իքի թանէ տէ մուավին գօմիթէլեր Թէչէքքիւլ էԹմիշ տիր քի, պունլարատան պիրի իերայի վէ տիկէրի տախի իզԹիսատ ուսմուրա պագաճագտը տբը։

Իզմիր 21 փետր.—ՄալԹատան «Եէտինճի Քինկ էտուարդ» գրուպաղօրի վէ Բօլատան տախի «Մարիա Թերեզա» վէ «Քայզերին ԷլիզապէԹ» գրուպաղօրլերի պուրայա կէլմիշ տիր։

Գէրլին 21 փետր.— Ալէման մաթպուատը Մ. Տէլգասէնին Թայինինի սուքին վէ ֆագաթ պարիտանէ պիր Թարզտա գապուլ էԹմէքտէ տիր։

Բարիզ 21 փետր.— Մ. Տէլգասէնին Գալգան ԻԹԹիֆագը իլէ Իւչյէր ԻԹլաքը արասընտա տանա սաղամ պիր բապքա հասալ էԹմէք խսէԹտիկի Թէէսին օլունըյօր։ Միւշարիէյէնին Թայինինէն Բարիզ Գօրասընտա հասալ օլան թէէսիրաթ զայրը միւայիտ տիր. չունքի պունըն Ֆրանսզա-Ալէման միւնասէպաթընտա զայրը միւայիտ պիր Թէէսիր հասալ էԹմէսինէն դօրգուսմագտա տբը։

Լոնտրա 21 փետր.— Սէֆիրլեր վէ Սըր Էտուար Կրէյ խարիճլէյէ նէզարէթինտէ ուզուն պիր գոնֆէրանս եարմըշլար տբը. պու էԹիմա չիմտիյէ գատար օլանլարըն էն ուզունը օլմուշ տբը. էԹիմա փետր. 27յէ Թէէսիր օլընմըշ տբը։

ԱՍՈՆ ՍԱԱԹ

Բեռմի.— Ակվալը հարպիյէյէ տիր 8 փետր. Թարիխլի բաբօրԹօ.

«Էմրինէ պօմպարտմանընա տիւն տէվամ օլընմըշ տբը։ Գայգա մուէթիմ հատիսէ օլմամըշ տբը. Բուս պալինճքը Նիգօլանին իտարէ էԹտիկի Գուլկար տէրբօրլանը միւտաֆէա խաԹԹը տախիւլէնէ էնիպ պալօնա պէրատպէր եաղարլանմըշ տբը։ Գուլայիր ճիչէԹինտէ հէյ պիր Թէպէտարլ եօգ տբը։

«Զաթալճատտա Գատը քէօյ ճիվրընտա էօյլենտէն սոնրա մուխԹելիֆ ատքէրլերտէն միրքեքքէպ պիր տիւման օրտուսը կէօրիւմիւշ տիր. պունդն պիր գրամը Սիւրկան քէօյիւն ճէնուպը Շարգիսինէքի Սիվրի Թէրէյի Թէէնտատ էԹմիշ տիր։ Գիր մուհարէպէ պալանընպ սատաթ 5 պուչուղա գատար սիւրմիշ վէ նէԹիյճէտ իւչ գօլ իւզէրինէ Գատը քէօյիւնէ տօղրու տիւման ատքէրի կէրի չէքիմէկէ իճպար էԹմիշ տիր։ Ամնը զէման Թօքնը վէ քիյատէ տիւման գուվվէթի էլպասսանա տօղրու իւէրլէմիշ վէ պու մէվզուն 1 պուչուգ քիլօմէթրօ եաղընտա պուլունան Թէքէրլերի զապԹ էԹմիշ տիր։ Կէտէ Օսմ. կէօնիւլի Թապուրը հիւճում իւէ պու մէվզուրը կէրի ալմըշ տբը։»

ՍԱՐԱՖԻՅԻ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

1918 Փետր. 9/22

	Ղրշ. բբ.
Օսմ. Իմպիրիյէ ազամ գաբ.	94.39.—
» » էն եիւքսէք	95.—.—
» » էն աշաղը	94.34.—
» » պու ապնաչլը.ք.	94.37.—

ԽՐԻՎԻԱԼ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱՐՏԱՆ Ինտերլիյէն իւվար օրարդը Խամիլիա բօսթա - վաբօրը Ակի. Փետ.րն 24ինձի բաղար էրթէսի կիւնիւ Իսքէնտերիյէն Տէրսաաէթէ միւվասէլէթ վէ փետ.րն 25ինձի սալը կինիւ էօյլէնտէն սօնրա ալգիրանկա սասթ իւչտէ Միտիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Լարնագա, Լիմասսա Թարիգիյլէ Իսքէնտերիսէյէ միւվասէլէթ իտէնէք տիր։

ԳԱՐՏԱՆ Ուլեմասն սիւվար օրարը թէվֆիկիէ բօսթա-վաբօրը Փետ.րն 27ինձի կիւնիւ Սուրիա իսթամբուլտան Տէրսաաէթէ միւվասէլէթ վէ մարտն 1ինձի ճ. էր. կիւնիւ Զանգա-գալէ, Իզմիր, Սագը, Բասոս Մէրսին, Իսքէնտերուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագիսքէնտերիյէյէ հարաքէթ իտէնէք տիր։

Վաբօրատա էլէքթրիք դրասը պուլունարը ղալ, էհմէլլեր պիրինձի նէվ օրէպ, սուճրա իւզէրինէաքի չարապար ասխի մէճմանէն վէրիլէնէնը։

Գալ պատէ գիյատ թաֆսիլաթ իսթէյէնլեր Գալաթասա ըսլսթըմ իւզերինտէ Մէյմենէթ խանընտաքի մէրքէզ ոֆէնթիկի վէ եափօտ Սիմանպօլատա վամէ Սուլթան խանընտաքի չիսլէյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սերմայէսի 130,000,000 գուրշ.
Իսթիյաթ ադչէսի 39,000,000 »

Մերքէզի իտարէսի Վիեննատա տը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՍԱ Բարաքէյսէ, (ՍԹԱՆՊՕԼ վէ ՊեցՕՂԼԻՆԵՍԱ տյրքա չիւպէլերի վար տը)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ակբամ, Օսիկ, Պիէլից - Պիէլա, Գօզէն, Գրիւն, ԲէյԹա, Գիւավէյա, ԶէբՀօֆէդ, Ֆրիտէգ-ՄիՀԹէք, Կրաց, Ինսպրիւք, Բարլսպատ, ԲլամէնՀիւթ, Բրաքօվ, Լէմպերկ, Մարիէնպատ, Մէբսն, Բիլոն, Բրաէ, Բրօտնից, Բրդամիլ, Սէն-Բօլիքն, Թարնօվ, Թէպլից, Թէյէն, Վէյսխ վէ Նէսօքատա։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը հէր նէվ պանպա մասամէնթը իտրա էտէր։ Պիլիասատա հիսապը ճարի իւզէսինէ, վէ թահվիլաթ իւլէ սէնէտաթը թիւճճարիւ թէվանթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԿՕՆԹՕ էտէր թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիէնէն վաղըճա չէկիւլէրինէ չէքլեր, իթիպար վէ եմր մէքթուպ վէ թէլէկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզերինէ քէչիրմէ էտիլմէյ սէնէտաթը թիւճճարիւ պէտէլթընը թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՕԼԱՐԱԹ իտարէ ըլախս էրմէկիէ, պու ՍԱՆՏՐԹ հատը ասգարի 50 ղրշ. ալթուն ադչէ վէ ասահա զիյատէ մէպլուղի 100 ամ 3 պուռագ ֆայիզլը գապուլ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՍԱ միւճէատէտ էսխիյէսի Թէսիս էտիլէն ՍԱՆԷՍ սիսթէմի ՏԷՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ԳԻՐԱՑԱ վէրիլմէքտէ օլուբ, գազալար դայէթ մուԹէսիլ ֆիյիլա իյնար էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ Թէմիզնաքը պուլունմագտա տը։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ. — Մուսքիրաթը պէտիյէ բէսմինին պիրինի թագսիթ զէմանը օլան 1329 սէնէսի մարտը թէզարրուպ իթմէքտէ օլուղընտան միւաքիրաթ սաթանլարը պէտիյէ նիզամնամէսինին 14ինձի մատտէսի մուճիպինճէ միւտուդը թէէտիյէն նիզամիյէ օլան սէնէի հէնիյէ չուլաթ մանը զարֆինտա պէտիյէ բէսմինի իյիա իլէ միւճէատէտէն թէզքէրէ ալմալարը լազըմ կէլտիկի վէ պէր մուճիպրթէչքիլաթ կալաթա միւաքիրաթ մէրքէզ միւտիրիյէթլիւէ Արնավուտա քէօյ վէ Սարը ետ վէ Պէյքօզ վէ Իւսկիւսար վէ Դաղը քէօյ վէ Դում գարու Տուլունը ումումիյէ իտարէլէրինէ նիզամնամէի մէքքէր ծնընը մատէսինին սօն ֆըզդարտա թէվֆիքէսինէ միւրաճաաթլա թէճտիր թէզքէրէ իթթիրմէլերի իյճապ էլէտիկի վէ մարտ մահրնին հուլուլինտէն էվվէլ թէզքէրէ ալմայուպտա մանը մէքքիւրը պէրինի կիւնինտէն իթիպարէն պիլա թէզքէրէ միւսքիրաթ սաթանլար հագգընտա մուամէլէի ճէզայէնին իթրա կըլընճաղը իլան օլունուր։ 12—12

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ. — 1 նիսան 1883 թարիխիի 79ընճը քէչիտէտ չըզուպ պէտէլերի ափղ օլընմագ իւզրէ իպրաղ իտիլմէմիշ օլան վէ գիյրտ նումէրօյաը մուհարրեր պուլունան Շարգ ըմնոտքիերերի թահվիլաթընին ֆի 8)20 քեանունի էվվէլ սէնէ 1881 թարիխիի նիզամնամէի Հիւմայունին 5ինձի վէ 13ինձի մատտէլերի վէ 1)14 իյլուլ սէնէ 1903 թարիխիի նիզամնամէի մէրպուրքն 12ինձի մատտէսի իճապընճա 1 նիսան 1913 թարիխինտէ հիւքմէն սագիթ օլաճագլարը իլան օլունընը։

803,955 20—16

ՄԸՍՔԸՐ ԳՐԷՏԻ ՖՕՆՍԻԷ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ

Գրէտի Լիոնէ պանգասընին Գալաթասաքի մէրքէզը իտարէխանէսի իլէ Սթանպոլ վէ Պէյօղլու չիւպէլերի Մըսըր Գրէտի Ֆօնսիէ Թահվիլաթընը 1913 սէնէսի մարտընին իպթիտասընտա վուգուպուլճաղ ամօրթիսքման գուրա քէչիտէսինէտ ամօրթի ղրդմագ թէհլիքէսինէ զարչը միւթէսիլ պիր ֆիյաթլա սիկուրթա իթմէքտէ տիրլեր։

ՄԷՍԱՅԸՐԻ

ՄԱՐԻԹ Մ

ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ամասոլու լիմանպարընը Պաթում, Օտէսա, Տէրսաաէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շերա, Բիրէ, Բաթրա, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք, Լոնտրա վէ Տէրսաաէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսըր արասընտա մունթազամ սէյր ու սեֆէրլէր։

Վ ԻԻՐՈՒՍԻՆԷ ՊԷՔԼԷՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. փեբրվարընն 20ինձի բէնչ. կիւնիւ «Քրիմ» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. Փետ.րն 25ինձի սալը կիւնիւ «Սիցայի» Գալաթասէրեյտէն։

Ալաֆր. Փետ.րն 24ընճը բ. երթէսի կիւնիւ «Ամֆանան» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. Փետ.րն 27ինձի բէնճէշնպէ կիւնիւ «Դէքուաթօր» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. Փետ. 20ընճը բէնչ. կիւնի «Սախալիէն» Սուրիա իսթամբուլտան։

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷԹ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. Փետ.րն 20ընճը բէնչն. կիւնիւ ադչամ ալաֆր. սասթ 4ամ գաբատան Մարթինէնքն սիւվար օլտուղը Սախալիէն վաբօրը Իզմիր, Բիրէ, Նաբոլի վէ Մարսիլիա։

Ալաֆր. Փետ.րն 24ընճը բ. երթէսի կիւնիւ ադչամ սասթ 4ամ գաբատան Սանկինինքն սիւվար օլտուղը «Ամֆանան» վաբօրը Սամսուն, Թրապիզոն վէ Պաթում։

Ալաֆր. Փետ.րն 25ինձի սալը կիւնիւ ադչամ ալաֆր. սասթ 4ամ գաբատան Բէրճինքն սիւվար օլտուղը «Սիցայի» վաբօրը Մուսանիա, Իզմիր, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լոնտրա։

Ալաֆր. Փետ.րն 20ինձի բէնճէշնպէ կիւնիւ ադչամ ալաֆր. սասթ 4ամ գաբատան Ամպրիյին սիւվար օլտուղը «Քրիմէ» վաբօրը Օռլանա։

Ալաֆր. Փետ.րն 27ընճը բէնճէշնպէ կիւնի ադչամ ալաֆր. սասթ 4ամ գաբատան Լէվէգին սիւվար օլտուղ «Դէքուաթօր» վաբօրը Իզմիր, Վաթի Պէյրութ, Լաթաքիա, Մէրսին, Իսքէնտերուն, Լարնագա, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա վէ Եաֆա։

Գումբանիա ոսղրուսան ոսղրույա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, վէ Ֆրանսզ, Ամժէրի վէ Թունուղ չըմնտքֆէրլերի վէ քէշտ Ամժէրի վէ Թունուղ ալրը սեֆային խաթթլարը իչիւն Թէնզիլի Ֆիյաթլարլա պիլէթ վէրիլիր։

ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1ինձի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 300 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 285 ֆր.։

2ինձի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 225 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 185 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐ ԷՆԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1ինձի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 230 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 185 ֆր.։

Հինսի, Զին, Ճաբոն, Ավսթրալիա վէ Մատակասկար իչիւն պիլէթլեր վէրիլիր։ Ֆամիլիա իւլէ կիթմէք իսթէյէնլերէ ազիմէթ վէ ավանէթ պիլէթի ալմագ իսթէյէնլեր իչիւն խուսուսի չարթար օլապիլիր։

Տահա զիյատէ մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլեր Գալաթասա Զինելի խանատա չիրքէթինին եէնի էպնիյէսինտէ մէրքէզ ատէնթիկինէ վէ Սթամպօլատա Պախչէ Գարուսընտա կէօմրիք գուրպինտէ ատէնթէխանէյէ միւրաճաաթ իսթէպիլիրլեր։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍ

ՍԵՐՄԱՅԷ 250,000,000 ՖՐԱՆԳ

1912 ԴԵԿՏ. 31 ԹԱՐԻԽԻՆՏԷՐԻ ՊԻԼԱՆՉՕՍԸ ՏՐԸ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ	Ֆրանգ. Մնթ.
Սանտրգաս վէ պանգարտա նուգա.	192,946,513,35
Սանտրգաս պուլունան սէնէսաթ	1,410,633,716,15
Բրքօր	360,08,5513,83
Հիսապը ճարի	737,003,717,37
Հիսսէ վէ պօնօ վէ թահվիլաթ. վէ էսխամ	11,797,827,98
Էմվալը դայրը մէնգուլէ	35,000,000 »
Էմր իւզէրինէ այրյան հիսապար	66,276,557,28
Եէքիւն	2,814,643,845,96

ՏՈՒՑՈՒՆԱԹ	Ֆրանք. Մնթ.
Տէբզիթօ վէ այզդ պօնօլար	859,646,981,92
Հիսապը ճարի	1,245,154,354,43
Գապուլ օլունան բօլիցայար	166,254,693,07
Վասէի մուայէնէլէի տէբզիթօ վէ պօնօլար	33,091,593,38
Էմր իւզէրինէ այրյան հիսապար	108,496,810,16
Իսթիյաթ ադչէսի	152,000,000 »
Սէրմայէ թէմամէն էօտէնմիշ	250,000,000 »
Եէքիւն	2,814,643,845,96

Այրընա մութապրգ օլտուղը թաստիգ լունուր

Մէշլիսը իտարէ բէյի
Է. ՊԷՐԷՆՕՏ

Մէշլիսը իտարէ մուրախաս աղալար
ԷՏՄ. ՖԱՊՐԻԼԻՍ վէ Պ. ՊՈՒՇՆԳԱՐ

Միւսիրը մէսուլ՝ Ց. ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՀԱՐՊԻՃԻ ՆԻԶԱՐԷԹԻ ՄԻԻՆԱԳԱՍԱԼԱՐԸ

5000 ատէտ սէմէր, 5000ատէտ չուլ, 5000 ատէտ պէլլէմէ, 5000 ատէտ գօյուն գրչ, 10000 ատէտ թօրպա, 10000 չիֆթ կիպրէ, 10000 ատէտ գաշաղը, 10000 ատէտ օրդան, 8000 ատէտ գաղմա, 10000 ատէտ ֆիւրէք, 1000 ատէտ պալթա, 100,000 քիլօ եաթագլըգ օթ։

Միւնազասայա վաղ իտիլէն մրգտաբլարը մուհարրէր օն իքի գալէմ լեվազիմաթ վէ էշեայի սայիրէ չէրը հալեն ոսգուզընճը կիւնի իտալեի գաթիյլերի իճրա դըլընճաճղընտան, իթայէ թալիպ օլանլարրն եէվմը մէգքիւրէ լեվազիմաթը ումումիյէ միւպաեաաթ գոմիսիոնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ԼԵՎԳԱՖ ՆԷԶ.ՏԷՆ։— Գէօբրիւ Պաչընտա Վալիսէ խանընտա 1 իլա 9 վէ 11 իլա 21 նօ.լը մաղազալարա գրասաթխանէ. մահալը մէգքիւրտէ 3, 4, 5, 6, 11 վէ 12 նօ.լը օտալար. մահալը մէգքիւրտէ 15 նօ.լը մաղազայա միթասրլ ֆէվգանի օտա. մահալը մէգքիւրտէ գաբու մէտիսլիմտէ ֆէվգանի 4 պապ օտալար. Ագսէրայտա Վալիսէ ճամի էթրաֆընտա 118, 153 վէ 155 նօ.լը տիւքանլար։

ՃԷՆՆԷԹՄԷՔԱՆ ԲԷՐԹԼԷՄԷԼ Վալիսէ Սուլթան հազրէթլէրի վագֆընտան պալատ էսամիսի կէօսթէրիլէն ագարարընը 329 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան իթթիպարէն պիրէր սէնէլիկինին իճարը միւդայտէյէ վաղ իտիլէրէք չուլարընը 13ինձի չարչէնպէ կիւնինէ գատար հէր գաչ բարա զամմ գապուլ իլէ իհալիլ էվվելիսի վէ 20ինձի չարչէնպէ կիւնիւ տախի եիւզէ օն զամմ գապուլ իլէ իհալիլ գաթիյլերին իճրասը մուգարրէր իտալկինտէն թալիպ օլանլարը պիր սենէլիք իճարընը եիւզէ օնը նիսպէթինտէ բէյ ադչէլերի իլէ էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթինտէ վագֆը միւշարիլէյա իտարէսինէ կէլմէլերի։ 3—3

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ ՄԻԻՊԱՑԵԱԹ ԳՕՄԻՍԻՕՆԸՆՏԱՆ.— Պէօյիւք Ատատա տարէրի Պէլեմիյէյէ այիտ սու մօթէօրինին թամիրի վէ սասթատա 14 թօն սու լիբէնէք «Մանէգիօտ» թուլումպասընին մանալինէ միւճէատէն վազը զամնընտա քէչիթ պիլ իթրա 6887 ղրուշ 95 սանթիմ պէտէլ իլէ միւնազասայա վաղ իտիլմէ վէ չէհրը հալը բումինին 14ընճի բէնչէնպէ կիւնիւ իհալիի էվվելիսի վէ 18ընճի բաղար էրթէսի կիւնիւ իհալեի գաթիյլ իճրասը մուգարրէր պուլունմէր օլտուղընտան նօզասնընլա թալիպ օլանլարը եիւզէ օն նիսպէթինտէ թէէմմնաթ ադչէլերինի համիլէն Շէհր էմանէթի միւպայաաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

§ «Այնեն գուրու օտուն իհիթյանը օլանար իչիւն.— Ըէգ իտիլէն աթիդ Քէօբրիւտէն ֆէսխ իթմերիլէն վէ էլեվմ Դարա Աղաճատա Թահրը մուհաֆազատա պուլունան Թագրիպէն 200 չէքի գուրու Թահրա միւզայտէյէ վաղ իտիրմէր վէ պէտէլի հատտը լայզընը պուլտըը Թագտիրտէ չէհրը հալին 16ընճը կիւնիւ իհալեի էվվելիսի վէ 19ընճը կիւնիւ իհալեի գաթիյլ իճրասը մուգարրէր պուլունմէր օլմագլա Թալիպ օլանլարը Շէհր էմանէթի միւպայաաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԷՂՈՒԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՍԵՐՄԱՅԷ 100,000 ԼԻՐԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻ

ՄԷՐԳԷՆԷ ԻՏԱՐԷՍԻ ՍԹԱՆՊՕԼ

ԷԷԿԵԱՆԷ ԷՐՄԷՆԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻ ՄՈՒՎԱԳԳԱԹԷՆ ՍԹԱՆՊՕԼՅԱ ԳԱԹԸՐՃԸ ՕՂ. ՈՒ ԽԱՆԸՆՅԱ

ՄԻՒԷՍՍԷՍ ՏԻՐ

Մէղքիւր էրմէնի Պանգասը, սէնէտաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիչար, ախսիօն վէ օպլիկասիօնլար, էմթիա վէ գօնէչմէնթօլար իւզէրինէ իդարատա պուլունը։

Կէրէք Թիւրքիա վէ կէրէք տիւնիանընն սայիր գըթասաթը ումումիյէսինէ պէտէլթը թէէսիյէ օլընմագ իւզրէ չէքլեր, իթիպար մէքթուպլարը, բօլիչալար վէ էմրը թէլէկրաֆիլէր իթա իտէր։

Կէրէք բիյացամըզտա վէ կէրէք էվրօբա բիյացալարընտա հէր նէվ աքսիօն վէ թահվիլաթը վէ մէնքիւլաթը էճնէպիլիյի պէյ ու ղիրա էյլեր։

Հէր նէվ սէնէտաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիչալար, հիսսէ սէնէտաթը վէ գուբօնլար թահսիլ վէ ադօնթօ իտէր։

Շէբայիթի մուԹէտիլէ իլէ թէվտի իտիլէն նուգուսար գապուլ էյլեր։

Մէղքիւր Պանգա մալիւմաթը թիւճճարիյէ հաղգընտա միւքէմմել սուրէթէ միւԹէչէքքիւլ պիր տայիրէի մախսուսէ թէէսիս իտիլմիշ տիր։

ԹԷՍԱՐՐՈՒՖ ՍԱՆՏՐԴՂԸ

Էհալիմիզսէ թէսարրուֆթը թէչէի իթմէք իւզրէ ալթուն ադչէ 25 ղրուշան իթիպարէն հէր նէվ մէպլիղ գապուլ օլընը։

Մէղքիւր Պանգա կէրէք քէնտի հիսապընա վէ կէրէք միւԹերէքէն վէ եա ախէրլերի հիսապաթընա հէր նէվ իսթիհսալաթ վէ էմթիանընն պէյ ու ֆիրուխթ, միւպաստէլէ, իտալաթ վէ իխրաճաթ մուամէլաթընը իճրա իտէր։

Սէրլի վէ էճնէպկի միւնասաբաթընը բրբրիգանթասիօն վէզայիֆինի սէրբէստ էյլեր։

Հէր նէվ թիճարէթ վէ ասնայի չիրքէթլերի թէէսիս վէ իմթիրաք իտէր վէ ումուրը նաֆիյա միւԹէտայիր հէր տիրլիւ թէչէպիւսաաթը տէրբէստ էյլեր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԻԿՈՒԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՃԻՐՔԷԹԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻ

1892 2)14 օգոստոս (20 սէֆէր 1310) թարիխը Ֆէրմանը Հիւմայունը ճէնանպ Բաթիչանի մանթուլունինինճէ թէչէքքիւլ իթմիշ տիր։

Գալաթասա Մէրթէպանի սօգաղընտա 7 նիւմէրօյը իտարէի մէրքէզիյէ վէ մէվգրի աթիյէյէ միւրաճաաթ օլունը։

Սթանպօլտա եէնի ճամի ավլոսընտա Պանդը Օսմանի չիւպէսի։
» Պաղչէ Դարուսընտա Շէյխ իլ Իսլամ խանընտա 10 նօմէրօտա Իսրաիլ Սատօզ էֆ.
» Վէզնէճիլէրտէ Ապափ պէյ վէ գումմանեասը։
» Պաղչէ դարուսընտա Էմին էֆենտի Իզմիր սօղաղընտա Այմէլօզլու էֆ.։

Գատրքէօյինտէ Զարչը ճատտէսինտէ Անասթասիատի

Գատրքէօյինտէ Մօտա ճատտէսինտէ Անթիբա էֆ.
Պէյօլիւքտէրէտէ Ա. Տէմարքի էֆ.
Պէյօղլունտա ճատտէի Քէպիրտէ Օսմանը Պանդասը չիւպէսի.
Էրէնքէօյինտէ Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ չիւպէսի գուրպինտէ Թէօլօկօս Նուանիսէս էֆ.
Գալաթասա Թիւնէլ խանընտա Ա. Բիրժանց էֆ.
Պէյօլիւ Ատատա Բէսսէլ էֆ.
Մագրիքէօյինտէ Սթասիօն ճատտէսինդ տէ Ա. Ամէլիատէս էֆ.

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՐԴՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՐԱԹԻՄԷԻ ՍԷՆԻԵԷՆԻՆ ՔԻՖԱԼԷԹԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍԸՆԷՆ ԴՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻՔ ՏԻՐ

Սթանպօլտա Ճըրդալ օղլուսնա տարիհի մախսուսսուսէտ

ԱԳՕՂ ԳԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սէնէ վէ տահա զիատէ վատէ իլէ պրագրլան բարալար իչիւն սէնէվի 100տէ 5, վատէսիզ ճիսապը ճարի սուրէիյլէ, եանի իսքէնճիյէրկի զէման ալընմագ իւզրէ պրագրլան բարալար իչիւն սէնէվի 100տէ 3 Ֆայիզ վէրիր։

Վատէսիզ գապուլ իտիլէն ադչէ պիր չարէէք լիրասան 200 լիրայա գատար տը։

ԹԷՎՏԻԳԱԹԱ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻՔ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան Ֆազլա վատէի թէվֆիյաթ ասհապը արզու իտէ ղիր իտէ էտ իլմպլերինինճէ Ֆայիզինի ման պէ ման մուզասսաբէնճ ախզ իտէպիլիրլեր։

ԱԳՕՂ ԻԴՐԱՋԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւճեվհերաթ վէ Ալթան, կիւմիւշ Ասանի վէ Թահվիլաթ մուգապիլինտէ սենէվի 100տէ 8 Ֆայիզ իլէ ագէտ իգրազ իտէր։

ԼԱՍԹԻԳ ԳԱԼՕՇԵԱՐԸ ՊԷՕՅԻՒՔ ԹԻՋԱՐԷԹԽԱՆԷՍԻ Ց. ԹԻՐՈՍԵԱՆ ՎԷ ՄԱԽՏԱՒՄԸ

ԷՍԿԻ ՋԱՊԹԻՃԷ ԴՕ—ՕԲԷՐԱԹԻՎ ԴԱՐՇՈՒՍԸՆՏԱ

Օն իքի սէնէսէն պէրու քէսպ իթթիկի Թէճրիպպէքեարլըգլա պիւթիւն միւշթէրիլերին Թէվէճճիհինի գազանմըշ օլան Թիճարէթխանէմիզաշ, պիրինճի նէվտէն Ռուս, Ամէրիգան վէ Ինկիլիզ մալինտէն քիւլիյէթլի լասթիգ պուլունը։ Ֆիյաթլար բէգապէթ գապուիթմէզ տէրէճէսէտ էվվէն օլուպ, տայանըգլըը Թէէմին օլընմըշտը։ ՄիւԹէրիլերէ հէր կէօնա սուհուլէթ վերիլիր։ Թաչբալարտան վուգու պուլաճագ սրբարընաթ տերնալ էյթա օլընը։ Կէրէք բէրաքէնթէ վէ կէրէք թօրան սաթը։ 15—12

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

—օ.մ.օ—

30 Ճոդիմ. 1912 պիլանչօսը

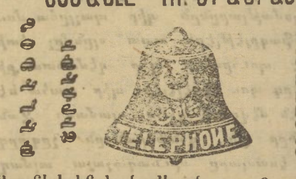
ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ	Լ. Օ.
Հիսսէ պէտէլի ալընմայան գրամը	5,500,000.—
Սանտրգ մէվճուտը	5,545 327.84
Ինկիլիզ, Ֆրանսզ, Ամսան էսնամ թահվիլաթը	600,839.94
Էսնամ վէ թահվիլաթը սարբէի մագպուզէ	3,103,839.48
Ճըզտանտա մէվճուտ թահվիլաթ	3,186,245.15
Խազինէի ճէլիլէ իլէ հիսապաթը ճարիյէ	1,908,983.48
ՄուԹթէլիֆ հիսապաթը ճարիյէ	4,572,256.78
Էսնամ վէ էմթաա թէրհինի իլէ իդարաքաթ	4,818,028.64
Էմլաք վէ էշեա	330,393.30
Հիսապաթը մուԹթէլիֆէ	259,283.09
Եէքիւն	29,824,634.60

ՏՈՒՑՈՒՆԱԹ	Լ. Օ.
Սէրմայէ	11,000,000.—
ՄուԹթավիլ պանգնօթ	1,187,860.—
Թէէսիսէ օլընմագ թահվիլաթ	2,059,438.19
Մուայնէն վասէլեր իլէ թէվտիյաթ	1,209,635.01
Խազինէի ճէլիլէ իլէ հիսապաթը ճարիյէ	1,112,617.30
Հիսապաթը ճարիյէի մուԹթէլիֆէ	11,184,303.91
Թէէսիսէ օլընմագ թէմԹիաթ	17,007.85
Իսթիյաթ ադչէսի	1,375,000.—
ՄուԹթէնէվիյէ	678,772.34
Եէքիւն	29,824,634.60

Այրընա մութապրգ օլտուղը թաստիգ օլընը։

Միւտիր՝ ՎԱԼԹԵՐ Ա. ՄԱԼԹԱՍ
Միւտիր մուավինի Ա. ՆԻՇԱՍ
Մուհասէպէ միւտիրի Հ. ՔԷՕՀԼԷՐ

ԱՆՕՆԻՄ ՕՍՄԱՆԼԸ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ



Ապօնեկիրին իսմ վէ մրգսարընը հաղի պիր բաղվիմտեն 1500) ճիւսխակ մեճեանեն բեվզի իբմէք իւզրէ նեճեր իսիլեճեք տիր։

Պու թագվիմտէն իսթիֆատ իթմէք վէ իսանաթ ֆիյաթրնա տարբ հէր կէօնա մալիւմաթ ալմագ իւզրէ, Գալաթասա, Ատալէթ խանընտա, մուվագգաթ իտարէխանէտէ Սթանպոլ Թէլեֆօն Օսմ. անոնիմ չիրքէթի միւտիրը Թիճճարխնէ միւրաճաաթ իթմէք լազըմ կէլիր։ 52—22

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱԳԱՆԻՏԷՆ.— Սալահէտտին վէ Բէմալէտտին պէքլերէ Ֆաթմա Նուրիյ հանըմըն իսթիբրազ էյլէտիքլերի 600 ատէտ լիրայի Օսմանի մուզաֆիրինտէ Տիմիթրի Անանիատի էօտէսսինէ վէքալէթը տէրիրյէ իլէ վ ֆաէն մէֆքուզ պուլունան Հօճա բայա ճիվարընտա Հօճա բայա մահալլէսինտէ Վէզիր իսկէլէսի ճատտէսինտէ միւքէրրեր 27 նօ.լը վէ չէհրի 864 ղրշ. իչճարէ միւԹէհամմուլ 5 օտա վէ 2 սուճա 119 զբրա արսա իւզէրինէ մէպնի «ձէմ» կազէթաը իտարէխանէսի իթթիխազ զբրընան Թէվֆիկ ինթիգալը պիր պագ խանէ Թէավիյէի տէյն իսիլմէմէսինտէ տօլայը 10 քեանունի սանի 328 թարիխինտէ մէվզրի միւզայտէյէ վաղ օլընարագ 45 կիւն միրուրինտէ իհալէի էվվելիյէ վէ 15 կիւն սօնրա իհալէի գաթիլսի իճրա զբընճաճղընտան, Թալիպ օլանլարրն զբյմէքը մուխամմէնէսի օլան եիւզ պէն ղրուշըն եիւզտէ 10ը նիսպէթինտէ Թէէմնաթ ադչէսինի միւսթաճրպէն Տէֆթէրը Խազանի նէզարէթի սէնէտաթը ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընը։ 3—3

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ.— Գալաթասա Մօմանէ սօղաղընտա Լօրա խանընտա պուլունան բուլ միւտիրիյէ Թէնն Գալաթասա Եօմէր Ապիտ խանընտա 3ինձի գաթատա 1, 2, 19 վէ 20 նօ.լը օտալարա նագլ իտիլմիյի պիլմիյէ ատնապը մէճալիսէ մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան օլունընը։ 3—2

Կաթուածէ, Ռիւմատիզմէ և Յօդատուապէ
Տառապողներու
Բժիշկները ուրիշ դեղ չ'ունի յանձնարարեր եթէ ոչ միայն
ԲԻԷՐԱԶԻՆՕՏԻՆ
Որովհետեւ անէ միայն որ կը հալեցնէ ՄԻԶԱՅԻՆ ԹՐՈՒՆ
ԱՌԴԵՑՈՒՄԻՆԸ ԱՐԱԳԷ ՈՒ ԱՆԷՎՐԷՊ
ՄԻԱԿ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐԵԼԻՆ
ՕՐԱԿԱՆ Դ ՍՈՒՐՉԻ ԳԱՒԱԹ
ԿԸ ԵԱԽՈՒԼԲԵԼԻՐ ՄԵԾ ԴԵՂԱՐԱՆԵՐԸ